



2024/0006(COD)

22.2.2024

AMENDEMENTEN

60 - 349

Ontwerpverslag
Dennis Radtke
(PE758.777v01-00)

Wijziging van Richtlijn 2009/38/EG wat betreft de instelling en werking van Europese ondernemingsraden en de doeltreffende handhaving van transnationale informatie- en raadplegingsrechten

Voorstel voor een richtlijn
(COM(2024)0014 – C9-0012/2024 – 2024/0006(COD))

Amendement 60
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

—

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. es

Motivering

Tal como señala la opinión del Comité de Escrutinio Regulatorio de la Comisión Europea, existen dudas sobre los principios de subsidiariedad (prerrogativas de los agentes sociales y competencias de los Estados miembros) y proporcionalidad; adicionalmente, la evaluación de impacto no cuantifica los costes totales de las opciones analizadas. Por último, esta propuesta llega en un momento en el que la Unión Europea debe reducir su carga regulatoria y la rigidez de sus empresas, no extenderla a todos los sectores, tal y como han solicitado justamente los representantes del sector primario.

Amendement 61
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Visum 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

gezien het advies van de Raad voor regelgevingstoetsing van de Europese Commissie van 26 januari 2024,

Or. es

Amendement 62
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) Overeenkomstig het bepaalde in artikel 153 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is de informatieverstrekking aan en de raadpleging van werknemers een ondersteunende bevoegdheid van de Unie.

Or. es

Amendement 63

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3) Hoewel een in 2018 gepubliceerde evaluatie⁴ van Richtlijn 2009/38/EG in beginsel de meerwaarde en relevantie van de richtlijn bevestigde, werden ook tekortkomingen vastgesteld met betrekking tot bijvoorbeeld de doeltreffendheid van het raadplegingsproces, de ***toegang tot de rechter, sancties*** en de interpretatie van bepaalde begrippen.

(3) Hoewel een in 2018 gepubliceerde evaluatie⁴ van Richtlijn 2009/38/EG in beginsel de meerwaarde en relevantie van de richtlijn bevestigde, werden ook tekortkomingen vastgesteld met betrekking tot bijvoorbeeld de doeltreffendheid van het raadplegingsproces, de ***middelen waarover Europese ondernemingsraden beschikken om hun rechten uit te oefenen*** en de interpretatie van bepaalde begrippen.

Or. es

Amendement 64

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4) In 2023 heeft het Europees Parlement overeenkomstig artikel 225 van het Verdrag betreffende de werking van de

(4) In 2023 heeft het Europees Parlement overeenkomstig artikel 225 van het Verdrag betreffende de werking van de

Europese Unie (VWEU) een initiatiefresolutie⁵ aangenomen met aanbevelingen betreffende een herziening van Richtlijn 2009/38/EG en heeft de Commissie overeenkomstig artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie de sociale partners in twee fasen geraadpleegd over de noodzaak en de inhoud van maatregelen om de tekortkomingen van die richtlijn aan te pakken. De Commissie heeft ook bewijsmateriaal verzameld door middel van een studie met een gerichte online enquête, interviews met belanghebbenden, workshops, een analyse van nationale rechtspraak en relevante bepalingen in de nationale wetgeving van de lidstaten.

Europese Unie (VWEU) een initiatiefresolutie⁵ aangenomen met aanbevelingen betreffende een herziening van Richtlijn 2009/38/EG en heeft de Commissie overeenkomstig artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie de sociale partners in twee fasen geraadpleegd over de noodzaak en de inhoud van maatregelen om de tekortkomingen van die richtlijn aan te pakken. De Commissie heeft ook bewijsmateriaal verzameld door middel van een studie met een gerichte online enquête, interviews met belanghebbenden, workshops, een analyse van nationale rechtspraak en relevante bepalingen in de nationale wetgeving van de lidstaten. ***Het advies van de Raad voor regelgevingstoetsing laat zien dat er twijfels bestaan over de naleving van het subsidiariteitsbeginsel (prerogatieven van de sociale partners en bevoegdheden van de lidstaten) en het evenredigheidsbeginsel. Daarnaast wordt in dat advies gesteld dat in de effectbeoordeling niet de totale kosten van de geanalyseerde opties worden gekwantificeerd.***

Or. es

Amendement 65 **Margarita de la Pisa Carrión**

Voorstel voor een richtlijn **Overweging 5**

Door de Commissie voorgestelde tekst

(5) Uit bewijsmateriaal blijkt dat rechtsonzekerheid met betrekking tot het begrip transnationale kwesties tot uiteenlopende interpretaties en geschillen heeft geleid. Om de rechtszekerheid te waarborgen en het risico op dergelijke geschillen te beperken, moet dat begrip worden verduidelijkt. Daarom is het

Amendement

(5) Uit bewijsmateriaal blijkt dat rechtsonzekerheid met betrekking tot het begrip transnationale kwesties tot uiteenlopende interpretaties en geschillen heeft geleid. Om de rechtszekerheid te waarborgen en het risico op dergelijke geschillen te beperken, moet dat begrip worden verduidelijkt. Daarom is het

passend te verduidelijken dat deze richtlijn **niet** enkel gevallen mag bestrijken waarin **redelijkerwijs kan worden verwacht dat** de door het bestuur overwogen maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in meer dan één lidstaat, **maar ook gevallen waarin redelijkerwijs kan worden verwacht dat dergelijke maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in slechts één lidstaat maar dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in ten minste één andere lidstaat. Dit is noodzakelijk om ook gevallen te bestrijken waarin ondernemingen maatregelen overwegen, zoals al dan niet tijdelijke werkloosheid en ontslagen, die uitdrukkelijk gericht zijn op vestigingen in slechts één lidstaat, maar waarvan redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij gevolgen zullen hebben voor werknemers in een andere lidstaat, bijvoorbeeld als gevolg van veranderingen in de grensoverschrijdende toeleveringsketen of productieactiviteiten, wanneer dergelijke maatregelen kunnen leiden tot aanzienlijke veranderingen in de organisatie van het werk of in de contractuele betrekkingen.**

passend te verduidelijken dat deze richtlijn enkel gevallen mag bestrijken waarin de door het bestuur overwogen maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in meer dan één lidstaat.

Or. es

Motivering

Aanzienlijke vereenvoudiging van de redactie op grond van het beginsel van betere regelgeving.

Amendement 66

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

(5) Uit bewijsmateriaal blijkt dat rechtsonzekerheid met betrekking tot het begrip transnationale kwesties tot

Amendement

(5) Uit bewijsmateriaal blijkt dat rechtsonzekerheid met betrekking tot het begrip transnationale kwesties tot

uiteenlopende interpretaties en geschillen heeft geleid. Om de rechtszekerheid te waarborgen en het risico op dergelijke geschillen te beperken, moet dat begrip worden verduidelijkt. Daarom is het passend te verduidelijken dat deze richtlijn niet enkel gevallen mag bestrijken waarin redelijkerwijs kan worden verwacht dat de door het bestuur overwogen maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in meer dan één lidstaat, maar ook gevallen waarin redelijkerwijs kan worden verwacht dat dergelijke maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in slechts één lidstaat maar **dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in ten minste één andere lidstaat**. Dit is noodzakelijk om ook gevallen te bestrijken waarin ondernemingen maatregelen overwegen, zoals al dan niet tijdelijke werkloosheid en ontslagen, die uitdrukkelijk gericht zijn op vestigingen in slechts één lidstaat, maar waarvan redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij gevolgen zullen hebben voor werknemers in een andere lidstaat, bijvoorbeeld als gevolg van veranderingen in de grensoverschrijdende toeleveringsketen of productieactiviteiten, wanneer dergelijke maatregelen kunnen leiden tot aanzienlijke veranderingen in de organisatie van het werk of in de contractuele betrekkingen.

uiteenlopende interpretaties en geschillen heeft geleid. Om de rechtszekerheid te waarborgen en het risico op dergelijke geschillen te beperken, moet dat begrip worden verduidelijkt. Daarom is het passend te verduidelijken dat deze richtlijn niet enkel gevallen mag bestrijken waarin redelijkerwijs kan worden verwacht dat de door het bestuur overwogen maatregelen **rechtstreeks** van invloed zullen zijn op werknemers in meer dan één lidstaat, maar ook gevallen waarin redelijkerwijs kan worden verwacht dat dergelijke maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers in slechts één lidstaat maar **ook rechtstreekse, onmiddellijke en aanzienlijke** gevolgen zullen **hebben voor** werknemers in ten minste één andere lidstaat. Dit is noodzakelijk om ook gevallen te bestrijken waarin ondernemingen maatregelen overwegen, zoals al dan niet tijdelijke werkloosheid en ontslagen, die uitdrukkelijk gericht zijn op vestigingen in slechts één lidstaat, maar waarvan redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij gevolgen zullen hebben voor werknemers in een andere lidstaat, bijvoorbeeld als gevolg van veranderingen in de grensoverschrijdende toeleveringsketen of productieactiviteiten, wanneer dergelijke maatregelen kunnen leiden tot aanzienlijke veranderingen in de organisatie van het werk of in de contractuele betrekkingen. **Verruiming van de definitie mag echter niet leiden tot meer rechtsonzekerheid of overlappingsen tussen het informatie- en raadplegingsproces van de Europese ondernemingsraad en het informatie- en raadplegingsproces dat zich mogelijk afspeelt in de lokale of nationale ondernemingsraad. Een dergelijke overlapping zou tot onnodig werk en mogelijke conflicten kunnen leiden, en daarmee een van de twee resultaten van het informatie- en raadplegingsproces kunnen verzwakken. Om te bepalen of een kwestie transnationaal is, is het daarom van het allergrootste belang zich ervan te**

vergewissen dat er een direct oorzakelijk verband bestaat tussen de in een lidstaat getroffen maatregel en de gevolgen voor werknemers in een andere lidstaat.

Or. en

Amendement 67
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst

(7) Leden van bijzondere onderhandelingsgroepen kunnen juridisch advies of vertegenwoordiging nodig hebben om hun taken uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG uit te voeren. Het *is echter niet voldoende duidelijk dat zij recht hebben op de vergoeding van de bijbehorende juridische kosten. Met het oog op de vergoeding daarvan moet worden verduidelijkt dat het hoofdbestuur de kosten van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen moet dragen en dat deze moeten verplicht worden die kosten vooraf te melden.* Het is passend deze verplichting te beperken tot redelijke juridische kosten om ervoor te zorgen dat het bestuur niet aansprakelijk is voor *kennelijk* onevenredige kosten, kosten zonder *gerechtvaardigd* verband met het verstrekken van juridisch advies of vertegenwoordiging in rechte, of kosten die voortvloeien uit *kennelijk* ongegronde, lichtzinnige of vexatoire vorderingen. Bovendien laat Richtlijn 2009/38/EG de lidstaten de vrijheid om begrotingsregels voor de werking van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraden vast te stellen *op basis van subsidiaire voorschriften, rekening houdend met het beginsel dat de uitgaven in verband met het goede verloop van de taken van de bijzondere*

Amendement

(7) Leden van bijzondere onderhandelingsgroepen kunnen juridisch advies of vertegenwoordiging nodig hebben om hun taken uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG uit te voeren. *De regulering van* het recht op vergoeding van de bijbehorende juridische kosten *komt toe aan de lidstaten.* Het is *in ieder geval* passend deze verplichting te beperken tot redelijke juridische kosten om ervoor te zorgen dat het bestuur niet aansprakelijk is voor onevenredige kosten, kosten zonder *rechtstreeks* verband met het verstrekken van juridisch advies of vertegenwoordiging in rechte, of kosten die voortvloeien uit ongegronde, lichtzinnige of vexatoire vorderingen. Bovendien laat Richtlijn 2009/38/EG de lidstaten de vrijheid om begrotingsregels voor de werking van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraden vast te stellen, *zoals* bepalingen die verwijzen naar het aantal deskundigen dat door het hoofdbestuur moet worden gefinancierd.

onderhandelingsgroep door het hoofdbestuur moeten worden gedragen. Daarom zijn de bepalingen die verwijzen naar het aantal deskundigen dat door het hoofdbestuur moet worden gefinancierd, overbodig en moeten zij worden geschrapt.

Or. es

Amendement 68

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst

(7) Leden van bijzondere onderhandelingsgroepen kunnen juridisch advies of vertegenwoordiging nodig hebben om hun taken uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG uit te voeren. Het is echter niet voldoende duidelijk dat zij recht hebben op de vergoeding van de bijbehorende juridische kosten. Met het oog op de vergoeding daarvan moet worden verduidelijkt dat het hoofdbestuur de kosten van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen moet dragen en dat deze moeten verplicht worden die kosten vooraf te melden. Het is passend deze verplichting te beperken tot redelijke juridische kosten om ervoor te zorgen dat het bestuur niet aansprakelijk is voor kennelijk onevenredige kosten, kosten zonder gerechtvaardigd verband met het verstrekken van juridisch advies of vertegenwoordiging in rechte, of kosten die voortvloeien uit kennelijk ongegronde, lichtzinnige of vexatoire vorderingen. Bovendien laat Richtlijn 2009/38/EG de lidstaten de vrijheid om begrotingsregels voor de werking van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraden vast te stellen op basis van subsidiaire voorschriften, rekening

Amendement

(7) Leden van bijzondere onderhandelingsgroepen kunnen juridisch advies of vertegenwoordiging nodig hebben om hun taken uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG uit te voeren. Het is echter niet voldoende duidelijk dat zij recht hebben op de vergoeding van de bijbehorende juridische kosten. Met het oog op de vergoeding daarvan moet worden verduidelijkt dat het hoofdbestuur de **redelijke** kosten van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen moet dragen en dat deze moeten verplicht worden die kosten vooraf te melden. Het is passend deze verplichting te beperken tot redelijke juridische kosten om ervoor te zorgen dat het bestuur niet aansprakelijk is voor kennelijk onevenredige kosten, kosten zonder gerechtvaardigd verband met het verstrekken van juridisch advies of vertegenwoordiging in rechte, of kosten die voortvloeien uit kennelijk ongegronde, lichtzinnige of vexatoire vorderingen. Bovendien laat Richtlijn 2009/38/EG de lidstaten de vrijheid om begrotingsregels voor de werking van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraden vast te stellen op basis van subsidiaire voorschriften, rekening

houdend met het beginsel dat de uitgaven in verband met het goede verloop van de taken van de bijzondere onderhandelingsgroep door het hoofdbestuur moeten worden gedragen. Daarom zijn de bepalingen die verwijzen naar het aantal deskundigen dat door het hoofdbestuur moet worden gefinancierd, overbodig en moeten zij worden geschrapt.

houdend met het beginsel dat de uitgaven in verband met het goede verloop van de taken van de bijzondere onderhandelingsgroep door het hoofdbestuur moeten worden gedragen. ***De lidstaten worden aangemoedigd dergelijke voorschriften vast te stellen en per relevante uitgavencategorie bepaalde bandbreedten vast te stellen om te voorkomen dat ondernemingen met onevenredig hoge kosten worden opgezaaid. Dezelfde logica moet ook gelden voor subsidiaire voorschriften en overeenkomsten van Europese ondernemingsraden, om het risico op geschillen hieromtrent te verminderen.*** Daarom zijn de bepalingen die verwijzen naar het aantal deskundigen dat door het hoofdbestuur moet worden gefinancierd, overbodig en moeten zij worden geschrapt.

Or. en

Amendement 69

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er twijfel bestaat over ***hun vrijheid om ermee in te stemmen dat sommige of alle*** vergaderingen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten, ***waardoor de milieuvoetafdruk van vergaderingen***

Amendement

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er twijfel bestaat over ***de vraag of de regelmatige jaarlijkse vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en het beperkt comité fysiek moeten doorgaan, terwijl aanvullende vergaderingen*** in een virtuele omgeving ***mogen*** worden

wordt verkleind in overeenstemming met de emissiereductiedoelstellingen van de Unie, de lidstaten en de bedrijven, en tegelijkertijd wordt gezorgd voor zinvolle informatieverstrekking en raadpleging tegen lagere milieu- en financiële kosten.

gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten *mits aldus overeengekomen.*

Or. en

Amendement 70
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er twijfel bestaat over *hun vrijheid om ermee in te stemmen dat sommige of alle vergaderingen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten, waardoor de milieuvoetafdruk van vergaderingen wordt verkleind in overeenstemming met de emissiereductiedoelstellingen van de Unie, de lidstaten en de bedrijven, en tegelijkertijd wordt gezorgd voor zinvolle informatieverstrekking en raadpleging tegen lagere milieu- en financiële kosten.*

Amendement

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er twijfel bestaat over *de vraag of de regelmatige jaarlijkse vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en het beperkt comité fysiek moeten doorgaan, terwijl aanvullende vergaderingen in een virtuele omgeving mogen worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten mits aldus overeengekomen.*

Or. en

Amendement 71
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er twijfel bestaat over ***hun vrijheid om ermee in te stemmen dat sommige of alle*** vergaderingen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten, waardoor de milieuoetafdruk van vergaderingen wordt verkleind in overeenstemming met de emissiereductiedoelstellingen van de Unie, de lidstaten en de bedrijven, en tegelijkertijd wordt gezorgd voor zinvolle informatieverstrekking en raadpleging tegen lagere milieu- en financiële kosten.

Amendement

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er twijfel bestaat over ***de vraag of de regelmatige jaarlijkse vergaderingen van de EOR en het beperkt comité fysiek moeten doorgaan, terwijl aanvullende vergaderingen*** in een virtuele omgeving ***mogen*** worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten ***mits aldus overeengekomen***, waardoor de milieuoetafdruk van vergaderingen wordt verkleind in overeenstemming met de emissiereductiedoelstellingen van de Unie, de lidstaten en de bedrijven, en tegelijkertijd wordt gezorgd voor zinvolle informatieverstrekking en raadpleging tegen lagere milieu- en financiële kosten.

Or. en

Amendement 72

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er

Amendement

(8) Krachtens Richtlijn 2009/38/EG moeten de partijen bij een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad de plaats van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad bepalen. Het is passend te specificeren dat zij ook de vorm van dergelijke vergaderingen moeten bepalen, met name om te voorkomen dat er

twijfel bestaat over hun vrijheid om ermee in te stemmen dat sommige of alle vergaderingen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten, *waardoor de milieuoetafdruk van vergaderingen wordt verkleind in overeenstemming met de emissiereductiedoelstellingen van de Unie, de lidstaten en de bedrijven*, en tegelijkertijd wordt gezorgd voor *zinnvolle* informatieverstrekking en raadpleging *tegen lagere milieu- en financiële kosten*.

twijfel bestaat over hun vrijheid om ermee in te stemmen dat sommige of alle vergaderingen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten, *hetgeen de efficiëntie van ondernemingen verhoogt en voordelen biedt aan de werknemers*, en *waarmee* tegelijkertijd wordt gezorgd voor *passende* informatieverstrekking en raadpleging.

Or. es

Amendement 73 **Margarita de la Pisa Carrión**

Voorstel voor een richtlijn **Overweging 9**

Door de Commissie voorgestelde tekst

(9) Er kunnen onzekerheid en geschillen bestaan over de vergoeding van bepaalde uitgaven en de toegang tot bepaalde middelen, ook tijdens de werking van de Europese ondernemingsraden. Overeenkomstig het beginsel van autonomie van de partijen is het *passend te eisen* dat bepaalde soorten financiële en materiële middelen specifiek worden vastgesteld in de overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad, namelijk de eventuele inschakeling van deskundigen — zoals deskundigen op technisch gebied of juridische deskundigen — en de vergoeding van hun honoraria en van de juridische kosten, met inbegrip van de kosten van vertegenwoordiging in rechte en van deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. De overeenkomsten moeten ook betrekking hebben op de verstrekking van relevante opleidingen aan de leden van de Europese ondernemingsraad en vergoeding van de daarmee verband houdende uitgaven,

Amendement

(9) Er kunnen onzekerheid en geschillen bestaan over de vergoeding van bepaalde uitgaven en de toegang tot bepaalde middelen, ook tijdens de werking van de Europese ondernemingsraden. Overeenkomstig het beginsel van autonomie van de partijen is het *raadzaam* dat bepaalde soorten financiële en materiële middelen specifiek worden vastgesteld in de overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad, namelijk de eventuele inschakeling van deskundigen — zoals deskundigen op technisch gebied of juridische deskundigen — en de vergoeding van hun honoraria en van de juridische kosten, met inbegrip van de kosten van vertegenwoordiging in rechte en van deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. De overeenkomsten moeten ook betrekking hebben op de verstrekking van relevante opleidingen aan de leden van de Europese ondernemingsraad en vergoeding van de daarmee verband houdende uitgaven,

onverminderd het minimumvoorschrift van artikel 10, lid 4, van Richtlijn 2009/38/EG.

onverminderd het minimumvoorschrift van artikel 10, lid 4, van Richtlijn 2009/38/EG.

Or. es

Amendement 74

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst

(10) ***De verplichting in Richtlijn 2009/38/EG om bij de vaststelling van de samenstelling van Europese ondernemingsraden waar mogelijk rekening te houden met de noodzaak van een evenwichtige vertegenwoordiging van werknemers wat vrouwen en mannen betreft, is ontoereikend gebleken om het evenwicht tussen vrouwen en mannen te bevorderen. Vrouwen zijn nog steeds ondervertegenwoordigd in de meeste Europese ondernemingsraden. Daarom moeten effectievere en specifiekere doelstellingen inzake de vertegenwoordiging van vrouwen en mannen worden vastgesteld, die door het bestuur en de werknemersvertegenwoordigers moeten worden verwezenlijkt wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over hun overeenkomsten. Om deze doelstellingen te bereiken, kan het in bepaalde gevallen noodzakelijk zijn voorrang te geven aan het ondervertegenwoordigde geslacht bij de samenstelling van de Europese ondernemingsraad of zijn beperkt comité. Volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie⁶ is een dergelijke positieve actie mogelijk, overeenkomstig het beginsel van gelijke behandeling van vrouwen en mannen, op voorwaarde dat de maatregelen die worden genomen om de doelstelling van***

Amendement

(10) Bij de vaststelling van de samenstelling van Europese ondernemingsraden ***overeenkomstig Richtlijn 2009/38/EG moet*** waar mogelijk rekening ***worden gehouden*** met de ***professionele capaciteiten, verdiensten en kwalificaties*** van werknemers.

evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, niet automatisch en onvoorwaardelijk voorrang geven aan personen van een bepaald geslacht, maar het mogelijk maken rekening te houden met andere criteria, zoals verdiensten en kwalificaties en de in de desbetreffende wetgeving vastgestelde verkiezingsprocedure. De partijen bij overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad moeten daarom de nodige flexibiliteit krijgen om de juridische en feitelijke beperkingen van de positieve actie te eerbiedigen. Om soortgelijke redenen is het ook passend stappen te ondernemen om te streven naar een evenwichtige samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep wat vrouwen en mannen betreft, om die doelstelling reeds tijdens de onderhandelingsfase te bevorderen.

Or. es

Motivering

De deelname van vrouwen aan Europese ondernemingsraden moet, net als bij mannen, afhankelijk zijn van hun professionele capaciteiten, verdiensten en kwalificaties. Het voorstel is geringschattend voor vrouwen, waarvan de deelname kennelijk moet worden bevorderd ook al verdienen zij dat niet.

Amendement 75

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst

(10) De verplichting in Richtlijn 2009/38/EG om bij de vaststelling van de samenstelling van Europese ondernemingsraden waar mogelijk rekening te houden met de noodzaak van een evenwichtige vertegenwoordiging van werknemers wat vrouwen en mannen

Amendement

(10) De verplichting in Richtlijn 2009/38/EG om bij de vaststelling van de samenstelling van Europese ondernemingsraden waar mogelijk rekening te houden met de noodzaak van een evenwichtige vertegenwoordiging van werknemers wat vrouwen en mannen

betreft, is ontoereikend gebleken om het evenwicht tussen vrouwen en mannen te bevorderen. Vrouwen zijn nog steeds ondervertegenwoordigd in de meeste Europese ondernemingsraden. Daarom moeten effectievere en specifiekere doelstellingen inzake de vertegenwoordiging van vrouwen en mannen worden vastgesteld, die door het bestuur en de werknemersvertegenwoordigers moeten worden verwezenlijkt wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over hun overeenkomsten. Om deze doelstellingen te bereiken, kan het in bepaalde gevallen noodzakelijk zijn voorrang te geven aan het ondervertegenwoordigde geslacht bij de samenstelling van de Europese ondernemingsraad of zijn beperkt comité. Volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie⁶ is een dergelijke positieve actie mogelijk, overeenkomstig het beginsel van gelijke behandeling van vrouwen en mannen, op voorwaarde dat de maatregelen die worden genomen om de doelstelling van evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, niet automatisch en onvoorwaardelijk voorrang geven aan personen van een bepaald geslacht, maar het mogelijk maken rekening te houden met andere criteria, zoals verdiensten en kwalificaties en de in de desbetreffende wetgeving vastgestelde verkiezingsprocedure. ***De partijen bij overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad moeten daarom de nodige flexibiliteit krijgen om de juridische en feitelijke beperkingen van de positieve actie te eerbiedigen.*** Om soortgelijke redenen is het ook passend stappen te ondernemen om te streven naar een evenwichtige samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep wat vrouwen en mannen betreft, om die doelstelling reeds tijdens de onderhandelingsfase te bevorderen.

betreft, is ontoereikend gebleken om het evenwicht tussen vrouwen en mannen te bevorderen. Vrouwen zijn nog steeds ondervertegenwoordigd in de meeste Europese ondernemingsraden. ***In 2018 telden de EOR's slechts 15 % vrouwelijke leden.*** Daarom moeten effectievere en specifiekere doelstellingen inzake de vertegenwoordiging van vrouwen en mannen worden vastgesteld, die door het bestuur en de werknemersvertegenwoordigers moeten worden verwezenlijkt wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over hun overeenkomsten. Om deze doelstellingen te bereiken, kan het in bepaalde gevallen noodzakelijk zijn voorrang te geven aan het ondervertegenwoordigde geslacht bij de samenstelling van de Europese ondernemingsraad of zijn beperkt comité. Volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie⁶ is een dergelijke positieve actie mogelijk, overeenkomstig het beginsel van gelijke behandeling van vrouwen en mannen, op voorwaarde dat de maatregelen die worden genomen om de doelstelling van evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, niet automatisch en onvoorwaardelijk voorrang geven aan personen van een bepaald geslacht, maar het mogelijk maken rekening te houden met andere criteria, zoals verdiensten en kwalificaties en de in de desbetreffende wetgeving vastgestelde verkiezingsprocedure. Om soortgelijke redenen is het ook passend stappen te ondernemen om te streven naar een evenwichtige samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep wat vrouwen en mannen betreft, om die doelstelling reeds tijdens de onderhandelingsfase te bevorderen.

⁶ Arrest van het Hof van Justitie van 28 maart 2000, Badeck e.a., C-158/97,

⁶ Arrest van het Hof van Justitie van 28 maart 2000, Badeck e.a., C-158/97, ECLI:EU:C:2000:163.

Or. en

Amendement 76

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst

(10) De verplichting in Richtlijn 2009/38/EG om bij de vaststelling van de samenstelling van Europese ondernemingsraden waar mogelijk rekening te houden met de noodzaak van een evenwichtige vertegenwoordiging van werknemers wat vrouwen en mannen betreft, is ontoereikend gebleken om het evenwicht tussen vrouwen en mannen te bevorderen. Vrouwen zijn nog steeds ondervertegenwoordigd in de meeste Europese ondernemingsraden. Daarom moeten effectievere en specifiekere doelstellingen inzake de vertegenwoordiging van vrouwen en mannen worden vastgesteld, die door het bestuur en de werknemersvertegenwoordigers moeten worden verwezenlijkt wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over hun overeenkomsten. Om deze doelstellingen te bereiken, kan het in bepaalde gevallen noodzakelijk zijn voorrang te geven aan het ondervertegenwoordigde geslacht bij de samenstelling van de Europese ondernemingsraad of zijn beperkt comité. Volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie⁶ is een dergelijke positieve actie mogelijk, overeenkomstig het beginsel van gelijke behandeling van vrouwen en mannen, op

Amendement

(10) De verplichting in Richtlijn 2009/38/EG om bij de vaststelling van de samenstelling van Europese ondernemingsraden waar mogelijk rekening te houden met de noodzaak van een evenwichtige vertegenwoordiging van werknemers wat vrouwen en mannen betreft, is ontoereikend gebleken om het evenwicht tussen vrouwen en mannen te bevorderen. Vrouwen zijn nog steeds ondervertegenwoordigd in de meeste Europese ondernemingsraden. Daarom moeten effectievere en specifiekere doelstellingen inzake de vertegenwoordiging van vrouwen en mannen worden vastgesteld, die door het bestuur en de werknemersvertegenwoordigers moeten worden verwezenlijkt wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over hun overeenkomsten. Om deze doelstellingen te bereiken, kan het in bepaalde gevallen noodzakelijk zijn voorrang te geven aan het ondervertegenwoordigde geslacht bij de samenstelling van **de bijzondere onderhandelingsgroep**, de Europese ondernemingsraad of zijn beperkt comité. Volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie⁶ is een dergelijke positieve actie mogelijk, overeenkomstig het beginsel van gelijke

voorwaarde dat de maatregelen die worden genomen om de doelstelling van evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, niet automatisch en onvoorwaardelijk voorrang geven aan personen van een bepaald geslacht, maar het mogelijk maken rekening te houden met andere criteria, zoals verdiensten en kwalificaties en de in de desbetreffende wetgeving vastgestelde verkiezingsprocedure. De partijen bij overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad moeten daarom de nodige flexibiliteit krijgen om de juridische en feitelijke beperkingen van de positieve actie te eerbiedigen. Om soortgelijke redenen is het ook passend stappen te ondernemen om te streven naar een evenwichtige samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep wat vrouwen en mannen betreft, om die doelstelling reeds tijdens de onderhandelingsfase te bevorderen.

⁶ Arrest van het Hof van Justitie van 28 maart 2000, Badeck e.a., C-158/97, ECLI:EU:C:2000:163.

behandeling van vrouwen en mannen, op voorwaarde dat de maatregelen die worden genomen om de doelstelling van evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, niet automatisch en onvoorwaardelijk voorrang geven aan personen van een bepaald geslacht, maar het mogelijk maken rekening te houden met andere criteria, zoals verdiensten en kwalificaties en de in de desbetreffende wetgeving vastgestelde verkiezingsprocedure. De partijen bij overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad moeten daarom de nodige flexibiliteit krijgen om de juridische en feitelijke beperkingen van de positieve actie te eerbiedigen. Om soortgelijke redenen is het ook passend stappen te ondernemen om te streven naar een evenwichtige samenstelling van de bijzondere onderhandelingsgroep wat vrouwen en mannen betreft, om die doelstelling reeds tijdens de onderhandelingsfase te bevorderen.

⁶ Arrest van het Hof van Justitie van 28 maart 2000, Badeck e.a., C-158/97, ECLI:EU:C:2000:163.

Or. en

Amendement 77

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst

(12) Bij het delen van gevoelige informatie met leden van Europese ondernemingsraden of bijzondere onderhandelingsgroepen of werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor

Amendement

(12) Bij het delen van gevoelige informatie met leden van Europese ondernemingsraden of bijzondere onderhandelingsgroepen of werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor

informatieverstrekking en raadpleging, kan het bestuur bepalen dat dergelijke informatie in vertrouwen wordt gedeeld en niet verder mag worden bekendgemaakt. Bij het vertrouwelijk delen van informatie moet het hoofdbestuur tegelijkertijd een redelijke motivering verstrekken. Het opzetten van adequate regelingen om de vertrouwelijkheid van gevoelige informatie te waarborgen, kan vertrouwen scheppen en de uitwisseling van dergelijke informatie vergemakkelijken en tegelijkertijd de belangen van bedrijven en werknemers beschermen, onder meer om toenemende risico's zoals industriële spionage te voorkomen.

informatieverstrekking en raadpleging, kan het bestuur bepalen dat dergelijke informatie in vertrouwen wordt gedeeld en niet verder mag worden bekendgemaakt. ***Dit mag niet van toepassing zijn op gevallen waarin leden van de Europese ondernemingsraad besluiten informatie met mogelijke gevolgen voor de situatie van werknemers aan nationale of plaatselijke ondernemingsraden bekend te maken.*** Bij het vertrouwelijk delen van informatie moet het hoofdbestuur tegelijkertijd een redelijke motivering ***op basis van objectieve criteria*** verstrekken. Het opzetten van adequate regelingen om de vertrouwelijkheid van gevoelige informatie te waarborgen, kan vertrouwen scheppen en de uitwisseling van dergelijke informatie vergemakkelijken en tegelijkertijd de belangen van bedrijven en werknemers beschermen, onder meer om toenemende risico's zoals industriële spionage te voorkomen.

Or. en

Amendement 78

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst

(15) Een doeltreffende transnationale raadpleging vereist een echte dialoog tussen het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging. Dit houdt in dat de informatieverstrekking en raadpleging zodanig moeten worden uitgevoerd dat werknemersvertegenwoordigers hun

Amendement

(15) Een doeltreffende transnationale raadpleging vereist een echte dialoog tussen het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging. Dit houdt in dat de informatieverstrekking en raadpleging zodanig moeten worden uitgevoerd dat werknemersvertegenwoordigers hun

mening kunnen geven voordat de beslissing wordt genomen, en dat de adviezen van de Europese ondernemingsraden of werknemersvertegenwoordigers van het hoofdbestuur een met redenen omkleed antwoord moeten ontvangen voordat dit zijn beslissing over de voorgestelde maatregel in kwestie neemt. Om de rechtszekerheid te waarborgen, moet in Richtlijn 2009/38/EG een uitdrukkelijk voorschrift in die zin worden vastgesteld.

mening kunnen geven voordat de beslissing wordt genomen, en dat de adviezen van de Europese ondernemingsraden of werknemersvertegenwoordigers van het hoofdbestuur een met redenen omkleed antwoord moeten ontvangen voordat dit zijn beslissing over de voorgestelde maatregel in kwestie neemt. Om de rechtszekerheid te waarborgen, moet in Richtlijn 2009/38/EG een uitdrukkelijk voorschrift in die zin worden vastgesteld. ***Deze procedure moet ervoor zorgen dat Europese ondernemingsraden tijdig kunnen worden geraadpleegd over de gevolgen van ondernemingsplannen en procesinnovaties. Daarnaast moeten zij aldus in de gelegenheid worden gesteld een sociaal plan op te stellen in het geval van wijzigingen die van invloed kunnen zijn op werknemers en tot ontslagen kunnen leiden. Zo zou in dat geval voorrang kunnen worden gegeven aan vrijwillige ontslagen en zouden er maatregelen kunnen worden genomen om de getroffen werknemers om te scholen en te herplaatsen.***

Or. en

Amendement 79
Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst

(15) Een doeltreffende transnationale raadpleging vereist een echte dialoog tussen het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging. Dit houdt in dat de informatieverstrekking en raadpleging zodanig moeten worden

Amendement

(15) Een doeltreffende transnationale raadpleging vereist een echte dialoog tussen het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging. Dit houdt in dat de informatieverstrekking en raadpleging zodanig moeten worden

uitgevoerd dat werknemersvertegenwoordigers hun mening kunnen geven voordat de beslissing wordt genomen, en dat de adviezen van de Europese ondernemingsraden of werknemersvertegenwoordigers van het hoofdbestuur een met redenen omkleed antwoord moeten ontvangen voordat dit zijn beslissing over de voorgestelde maatregel in kwestie neemt. Om de rechtszekerheid te waarborgen, moet in Richtlijn 2009/38/EG een uitdrukkelijk voorschrift in die zin worden vastgesteld.

uitgevoerd dat werknemersvertegenwoordigers hun mening kunnen geven voordat de beslissing wordt genomen, en dat de adviezen van de Europese ondernemingsraden of werknemersvertegenwoordigers van het hoofdbestuur een met redenen omkleed antwoord moeten ontvangen voordat dit zijn beslissing over de voorgestelde maatregel in kwestie neemt. Om de rechtszekerheid te waarborgen, moet in Richtlijn 2009/38/EG een uitdrukkelijk voorschrift in die zin worden vastgesteld. ***Dit mag niet leiden tot onnodige vertraging in de besluitvorming van ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie.***

Or. en

Amendement 80 **Margarita de la Pisa Carrión**

Voorstel voor een richtlijn **Overweging 16**

Door de Commissie voorgestelde tekst

(16) Daarnaast moeten de bepalingen van Richtlijn 2009/38/EG betreffende de rol en de bescherming van de werknemersvertegenwoordigers worden gewijzigd zodat zij duidelijker en nauwkeuriger zijn, met name wat betreft de bescherming van de leden van bijzondere onderhandelingsgroepen en van de Europese ondernemingsraden tegen vergeldingsmaatregelen of ontslagen. Om geschillen te voorkomen, ***moet ook worden gespecificeerd dat*** het hoofdbestuur de kosten van de opleiding van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en van de Europese ondernemingsraad en de andere daarmee samenhangende kosten moet dekken, wat nodig is voor de uitoefening van hun taken, mits de leiding

Amendement

(16) Daarnaast moeten de bepalingen van Richtlijn 2009/38/EG betreffende de rol en de bescherming van de werknemersvertegenwoordigers worden gewijzigd zodat zij duidelijker en nauwkeuriger zijn, met name wat betreft de bescherming van de leden van bijzondere onderhandelingsgroepen en van de Europese ondernemingsraden tegen vergeldingsmaatregelen of ontslagen. Om geschillen te voorkomen, ***moeten de lidstaten specificeren of*** het hoofdbestuur de kosten van de opleiding van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en van de Europese ondernemingsraad en de andere daarmee samenhangende kosten moet dekken, wat nodig is voor de uitoefening van hun taken, mits de leiding

vooraf van deze kosten in kennis is gesteld.

vooraf van deze kosten in kennis is gesteld.

Or. es

Amendement 81

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

(17) In sommige lidstaten ondervinden rechthebbenden uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG moeilijkheden bij het instellen van rechtsvorderingen om hun rechten te doen gelden. ***Daarom moet de verplichting van de lidstaten om te zorgen voor doeltreffende rechtsmiddelen en toegang tot de rechter, alsook het toezicht van de Commissie op de naleving van die verplichting, worden versterkt.*** Daartoe moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie in kennis te stellen van de wijze waarop en de omstandigheden waaronder de rechthebbenden gerechtelijke en, in voorkomend geval, administratieve procedures kunnen inleiden met betrekking tot al hun rechten uit hoofde van deze richtlijn. Bovendien moet worden verduidelijkt dat de desbetreffende procedures een tijdige en doeltreffende handhaving mogelijk moeten maken en dat eventuele voorafgaande buitengerechtelijke schikkingsprocedures niet kunnen leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch afbreuk kunnen doen aan het recht van de rechthebbenden om een beroep bij de rechter in te stellen.

Amendement

(17) In sommige lidstaten ondervinden rechthebbenden uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG moeilijkheden bij het instellen van rechtsvorderingen om hun rechten te doen gelden. ***De lidstaten moeten mechanismen ontwikkelen om mediation aan te moedigen en voorzien in alternatieve geschillenbeslechtsmechanismen, om een onnodige toename van het aantal rechtszaken te voorkomen. Tegelijkertijd moeten de lidstaten zorgen voor doeltreffende rechtsmiddelen en toegang tot de rechter, en is het zaak dat de Commissie toezicht uitoefent op de naleving van die verplichting.*** Daartoe moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie in kennis te stellen van ***de alternatieve geschillenbeslechtsmechanismen die zijn opgezet alsook van*** de wijze waarop en de omstandigheden waaronder de rechthebbenden gerechtelijke en, in voorkomend geval, administratieve procedures kunnen inleiden met betrekking tot al hun rechten uit hoofde van deze richtlijn. Bovendien moet worden verduidelijkt dat de desbetreffende procedures een tijdige en doeltreffende handhaving mogelijk moeten maken en dat eventuele voorafgaande buitengerechtelijke schikkingsprocedures niet kunnen leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch afbreuk kunnen doen aan het recht van de rechthebbenden

om een beroep bij de rechter in te stellen.

Or. en

Amendement 82
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst

(17) In sommige lidstaten ondervinden rechthebbenden uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG moeilijkheden bij het instellen van rechtsvorderingen om hun rechten te doen gelden. Daarom moet de verplichting van de lidstaten om te zorgen voor doeltreffende rechtsmiddelen en toegang tot de rechter, alsook het toezicht van de Commissie op de naleving van die verplichting, worden versterkt. Daartoe moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie in kennis te stellen van de wijze waarop en de omstandigheden waaronder de rechthebbenden gerechtelijke en, in voorkomend geval, administratieve procedures kunnen inleiden met betrekking tot al hun rechten uit hoofde van deze richtlijn. Bovendien moet worden verduidelijkt dat de desbetreffende procedures een tijdige en doeltreffende handhaving mogelijk moeten maken en dat eventuele voorafgaande buitengerechtelijke schikkingsprocedures niet kunnen leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch afbreuk kunnen doen aan het recht van de rechthebbenden om een beroep bij de rechter in te stellen.

Amendement

(17) In sommige lidstaten ondervinden rechthebbenden uit hoofde van Richtlijn 2009/38/EG moeilijkheden bij het instellen van rechtsvorderingen om hun rechten te doen gelden. Daarom moet de verplichting van de lidstaten om te zorgen voor doeltreffende rechtsmiddelen en toegang tot de rechter, alsook het toezicht van de Commissie op de naleving van die verplichting, worden versterkt. Daartoe moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie in kennis te stellen van de wijze waarop en de omstandigheden waaronder de rechthebbenden gerechtelijke en, in voorkomend geval, administratieve procedures kunnen inleiden met betrekking tot al hun rechten uit hoofde van deze richtlijn. Bovendien moet worden verduidelijkt dat de desbetreffende procedures een tijdige en doeltreffende handhaving mogelijk moeten maken en dat eventuele voorafgaande buitengerechtelijke schikkingsprocedures niet kunnen leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, ***tenzij in het nationaal recht anders is bepaald***, noch afbreuk kunnen doen aan het recht van de rechthebbenden om een beroep bij de rechter in te stellen.

Or. es

Amendement 83

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst

(18) Uit de evaluatie van Richtlijn 2009/38/EG door de Commissie van 2018 is gebleken dat sancties die van toepassing zijn in geval van niet-naleving van voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking en raadpleging vaak onvoldoende afschrikkend zijn. Daarom is het passend de lidstaten te verplichten om te voorzien in doeltreffende, afschrikkende en evenredige sancties. Er moeten financiële sancties worden opgelegd in geval van niet-naleving van de procedures voor informatie en raadpleging van Richtlijn 2009/38/EG. Er **kan** ook worden voorzien in andere vormen van sancties. Bij de vaststelling van financiële sancties moet rekening worden gehouden met de omvang en de financiële situatie van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie — bijvoorbeeld op basis van de jaaromzet ervan — en alle andere relevante factoren — zoals de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan — zodat de sancties doeltreffend, afschrikkend en evenredig zijn.

Amendement

(18) Uit de evaluatie van Richtlijn 2009/38/EG door de Commissie van 2018 is gebleken dat sancties die van toepassing zijn in geval van niet-naleving van voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking en raadpleging **jammer genoeg** vaak onvoldoende afschrikkend, **effectief of evenredig** zijn. Daarom is het passend de lidstaten te verplichten om te voorzien in doeltreffende, afschrikkende en evenredige sancties. Er moeten financiële sancties worden opgelegd in geval van niet-naleving van de procedures voor informatie en raadpleging van Richtlijn 2009/38/EG. Er **moet** ook worden voorzien in andere vormen van sancties, **waaronder administratieve of gerechtelijke procedures. Overeenkomstig de nationale wetgeving en gebruiken moeten de lidstaten ervoor zorgen dat het mogelijk is een voorlopige voorziening te vragen bij de nationale rechter of andere bevoegde autoriteiten te verzoeken om een tijdelijke opschorting van de uitvoering van bestuursbeslissingen totdat er een informatie- en raadplegingsprocedure heeft plaatsgevonden op het relevante bestuurs- en vertegenwoordigingsniveau en op dusdanige wijze dat een met redenen omkleed antwoord van het hoofdbestuur mogelijk is overeenkomstig deze richtlijn.** Bij de vaststelling van financiële sancties moet rekening worden gehouden met de omvang en de financiële situatie van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie – bijvoorbeeld op basis van de jaaromzet ervan – en alle andere relevante factoren – zoals de ernst, de duur, de gevolgen en de

vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan – zodat de sancties doeltreffend, afschrikkend en evenredig zijn, *en gebaseerd zijn op de in artikel 83, leden 4 en 5, van Verordening (EU) 2016/679^{1 bis} vermelde administratieve geldboeten.*

^{1 bis} Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (Voor de EER relevante tekst) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1-88).

Or. en

Amendement 84 **Elżbieta Rafalska**

Voorstel voor een richtlijn **Overweging 18**

Door de Commissie voorgestelde tekst

(18) Uit de evaluatie van Richtlijn 2009/38/EG door de Commissie van 2018 is gebleken dat sancties die van toepassing zijn in geval van niet-naleving van voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking en raadpleging vaak onvoldoende afschrikkend zijn. Daarom is het passend de lidstaten te verplichten om te voorzien in doeltreffende, afschrikkende en evenredige sancties. Er moeten financiële sancties worden opgelegd in geval van niet-naleving van de procedures voor informatie en raadpleging van Richtlijn 2009/38/EG. Er kan ook worden voorzien in andere vormen van sancties. Bij de vaststelling van financiële sancties

Amendement

(18) Uit de evaluatie van Richtlijn 2009/38/EG door de Commissie van 2018 is gebleken dat sancties die van toepassing zijn in geval van niet-naleving van voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking en raadpleging vaak onvoldoende afschrikkend zijn. Daarom is het passend de lidstaten te verplichten om te voorzien in doeltreffende, afschrikkende en evenredige sancties. Er moeten financiële sancties worden opgelegd in geval van niet-naleving van de procedures voor informatie en raadpleging van Richtlijn 2009/38/EG. Er kan ook worden voorzien in andere vormen van sancties. Bij de vaststelling van financiële sancties

moet rekening worden gehouden met de omvang en de financiële situatie van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie — bijvoorbeeld op basis van de jaaromzet ervan — en alle andere relevante factoren — zoals de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan — zodat de sancties doeltreffend, afschrikkend en evenredig zijn.

moet rekening worden gehouden met de omvang en de financiële situatie van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie – bijvoorbeeld op basis van **het aantal werknemers**, de jaaromzet **en de totale begroting** ervan – en alle andere relevante factoren – zoals de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan – zodat de sancties doeltreffend, afschrikkend en evenredig zijn.

Or. en

Amendement 85 **Eugenia Rodríguez Palop**

Voorstel voor een richtlijn **Overweging 19**

Door de Commissie voorgestelde tekst

(19) Ondernemingen die vóór 23 september 1996, dat wil zeggen vóór de datum van toepassing van Richtlijn 94/45/EG van de Raad⁷, een overeenkomst inzake transnationale informatie en raadpleging van werknemers hebben gesloten, zijn vrijgesteld van de verplichtingen die voortvloeien uit Richtlijn 2009/38/EG. De informatie- en raadplegingsorganen voor werknemers die bij dergelijke overeenkomsten zijn ingesteld, zijn opgericht en blijven functioneren buiten het toepassingsgebied van het Unierecht. Richtlijn 2009/38/EG biedt de werknemers van de vrijgestelde ondernemingen niet de mogelijkheid om te verzoeken om de instelling van een Europese ondernemingsraad uit hoofde van die richtlijn. Omwille van de juridische duidelijkheid, de gelijke behandeling en de doeltreffendheid moeten werknemers en hun vertegenwoordigers in alle ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie echter in beginsel

Amendement

(19) Ondernemingen die vóór 23 september 1996, dat wil zeggen vóór de datum van toepassing van Richtlijn 94/45/EG van de Raad⁷, een overeenkomst inzake transnationale informatie en raadpleging van werknemers hebben gesloten, zijn vrijgesteld van de verplichtingen die voortvloeien uit Richtlijn 2009/38/EG. De informatie- en raadplegingsorganen voor werknemers die bij dergelijke overeenkomsten zijn ingesteld, zijn opgericht en blijven functioneren buiten het toepassingsgebied van het Unierecht. Richtlijn 2009/38/EG biedt de werknemers van de vrijgestelde ondernemingen niet de mogelijkheid om te verzoeken om de instelling van een Europese ondernemingsraad uit hoofde van die richtlijn. Omwille van de juridische duidelijkheid, de gelijke behandeling en de doeltreffendheid moeten werknemers en hun vertegenwoordigers in alle ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie echter in beginsel

het recht hebben te verzoeken om de instelling van een Europese ondernemingsraad. Bijna dertig jaar nadat op het niveau van de Unie voor het eerst een wetgevingskader met minimumvoorschriften voor de transnationale informatieverstrekking aan en raadpleging van werknemers werd vastgesteld, hebben deze redenen voorrang op overwegingen inzake continuïteit van reeds bestaande overeenkomsten die aanvankelijk de vrijstelling rechtvaardigden. Die vrijstelling moet derhalve worden geschrapt.

⁷ Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1994/45/oj>).

het recht hebben te verzoeken om de instelling van een Europese ondernemingsraad. Bijna dertig jaar nadat op het niveau van de Unie voor het eerst een wetgevingskader met minimumvoorschriften voor de transnationale informatieverstrekking aan en raadpleging van werknemers werd vastgesteld, hebben deze redenen voorrang op overwegingen inzake continuïteit van reeds bestaande overeenkomsten die aanvankelijk de vrijstelling rechtvaardigden. Die vrijstelling moet derhalve worden geschrapt. ***Deze overeenkomsten van voor de richtlijn zijn niettemin al bijna dertig jaar van kracht en vielen al die tijd buiten het toepassingsgebied van het Unierecht, waardoor hun juridische status afhankelijk is van nationaal recht, waarbij de bindende contractuele aard ervan onder het burgerlijk recht of collectief arbeidsrecht valt, afhankelijk van de verschillende rechtsstelsels van de afzonderlijke lidstaten. Indien de vaststelling van een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad uit hoofde van deze richtlijn niet in gang wordt gezet, alsook ter bevordering van de rechtszekerheid, moeten de lidstaten de geldigheid en juridische afdwingbaarheid van deze overeenkomsten van voor de richtlijn krachtens nationaal recht waarborgen.***

⁷ ***Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1994/45/oj>).***

Or. en

Amendement 86

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst

(21) Europese ondernemingsraden die werkzaam zijn op basis van de subsidiaire voorschriften van bijlage I bij Richtlijn 2009/38/EG, hebben het recht eenmaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen en te worden geïnformeerd en geraadpleegd over de voortgang van de activiteiten van de betrokken onderneming of het betrokken concern met een communautaire dimensie en haar vooruitzichten. Om de transnationale informatie en raadpleging van die Europese ondernemingsraden te versterken, is het passend het aantal van dergelijke jaarlijkse plenaire vergaderingen in de subsidiaire voorschriften te verhogen tot twee.

Amendement

(21) Europese ondernemingsraden die werkzaam zijn op basis van de subsidiaire voorschriften van bijlage I bij Richtlijn 2009/38/EG, hebben het recht eenmaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen en te worden geïnformeerd en geraadpleegd over de voortgang van de activiteiten van de betrokken onderneming of het betrokken concern met een communautaire dimensie en haar vooruitzichten. Om de transnationale informatie en raadpleging van die Europese ondernemingsraden te versterken, is het passend het aantal van dergelijke jaarlijkse plenaire vergaderingen in de subsidiaire voorschriften te verhogen tot twee. ***Om zinvolle informatieverstrekking en raadpleging tegen lagere milieu- en financiële kosten mogelijk te maken, wordt ten minste een van die plenaire vergaderingen virtueel gehouden, tenzij anders overeengekomen.***

Or. en

Amendement 87

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst

(24) Het is mogelijk dat in sommige gevallen bestaande overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad of overeenkomsten inzake procedures voor informatie en raadpleging die in het kader van Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn

Amendement

Schrappen

2009/38/EG zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van de door de lidstaten ter omzetting van deze richtlijn vastgestelde maatregelen, niet in overeenstemming zijn met de herziene voorschriften. Daarom is het passend overgangsregelingen vast te stellen die de partijen bij dergelijke overeenkomsten in staat stellen te onderhandelen over aanpassingen vóór de datum van toepassing van de omzettingsmaatregelen.

Or. en

Amendement 88

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst

(24) Het is mogelijk dat *in sommige gevallen* bestaande overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad of overeenkomsten inzake procedures voor informatie en raadpleging die in het kader van Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn 2009/38/EG zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van de door de lidstaten ter omzetting van deze richtlijn vastgestelde maatregelen, niet in overeenstemming zijn met de herziene *voorschriften*. Daarom is het passend overgangsregelingen vast te stellen die de partijen bij dergelijke overeenkomsten in staat stellen *te onderhandelen over aanpassingen vóór de datum van toepassing van de omzettingsmaatregelen*.

Amendement

(24) Het is mogelijk dat bestaande overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad of overeenkomsten inzake procedures voor informatie en raadpleging die in het kader van Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn 2009/38/EG zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van de door de lidstaten ter omzetting van deze richtlijn vastgestelde maatregelen, niet in overeenstemming zijn met de herziene *voorgeschreven inhoud van die overeenkomsten*. Daarom is het passend overgangsregelingen vast te stellen die de partijen bij dergelijke overeenkomsten in staat stellen te *hun overeenkomsten aan te vullen om te voldoen aan onlangs voorgeschreven inhoud, zonder dat evenwel over de hele overeenkomst opnieuw hoeft te worden onderhandeld*.

Or. en

Amendement 89
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst

(24) Het is mogelijk dat ***in sommige gevallen*** bestaande overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad of overeenkomsten inzake procedures voor informatie en raadpleging die in het kader van Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn 2009/38/EG zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van de door de lidstaten ter omzetting van deze richtlijn vastgestelde maatregelen, niet in overeenstemming zijn met de herziene ***voorschriften***. Daarom is het passend overgangsregelingen vast te stellen die de partijen bij dergelijke overeenkomsten in staat stellen ***te onderhandelen over aanpassingen vóór de datum van toepassing van de omzettingsmaatregelen***.

Amendement

(24) Het is mogelijk dat bestaande overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad of overeenkomsten inzake procedures voor informatie en raadpleging die in het kader van Richtlijn 94/45/EG of Richtlijn 2009/38/EG zijn gesloten vóór de inwerkingtreding van de door de lidstaten ter omzetting van deze richtlijn vastgestelde maatregelen, niet in overeenstemming zijn met de herziene ***voorgeschreven inhoud van die overeenkomsten***. Daarom is het passend overgangsregelingen vast te stellen die de partijen bij dergelijke overeenkomsten in staat stellen ***hun overeenkomsten aan te vullen om te voldoen aan onlangs voorgeschreven inhoud, zonder dat evenwel over de hele bestaande overeenkomst opnieuw hoeft te worden onderhandeld***.

Or. en

Amendement 90
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 24 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(24 bis) ***Indien het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraad een bestaande overeenkomstig artikel 6 gesloten overeenkomst moeten aanpassen omdat deze niet voldoet aan de nieuwe voorschriften van artikel 6, lid 2, van de wijzigingsrichtlijn, zijn zij niet verplicht opnieuw over de hele bestaande***

overeenkomst te onderhandelen. Met betrekking tot de gedeelten die niet aan de voorschriften van artikel 6, lid 2, voldoen, kan binnen twee jaar na de omzetting en nog eens twee jaar na de uitvoering van de wijzigingsrichtlijn (Richtlijn ...) worden onderhandeld over een addendum.

Or. en

Amendement 91
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Overweging 24 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(24 ter) Aangezien de bestaande procedures voor de bijzondere onderhandelingsgroep niet duidelijk zijn, moet ervoor worden gezorgd dat de bijzondere onderhandelingsgroep in de gelegenheid wordt gesteld om regelmatig met het hoofdbestuur te vergaderen om zinvolle onderhandelingen te kunnen voeren. Indien is voldaan aan de in artikel 7, lid 1, vastgelegde voorwaarden, moet worden verduidelijkt dat het initiatief voor het instellen van een Europese ondernemingsraad overeenkomstig de subsidiaire voorschriften een zaak van het hoofdbestuur is.

Or. en

Amendement 92
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst

(26) Overeenkomstig artikel 27 van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap moeten personen met een handicap hun arbeids- en vakbondsrechten op voet van gelijkheid met anderen kunnen uitoefenen. Aangezien zowel de Unie als haar lidstaten partij zijn bij dat verdrag, moeten Richtlijn 2009/38/EG en de desbetreffende nationale wetgeving in overeenstemming met dat beginsel worden uitgelegd, bijvoorbeeld met betrekking tot toegankelijkheid en redelijke aanpassingen voor leden van bijzondere onderhandelingsgroepen en van Europese ondernemingsraden en werknemersvertegenwoordigers die hun taken uitoefenen, en tot de vergoeding van de daaraan verbonden kosten door het hoofdbestuur.

Amendement

(26) Overeenkomstig artikel 27 van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap moeten personen met een handicap hun arbeids- en vakbondsrechten op voet van gelijkheid met anderen kunnen uitoefenen. Aangezien zowel de Unie als haar lidstaten partij zijn bij dat verdrag, moeten Richtlijn 2009/38/EG en de desbetreffende nationale wetgeving in overeenstemming met dat beginsel worden uitgelegd, bijvoorbeeld met betrekking tot toegankelijkheid en redelijke aanpassingen voor leden van bijzondere onderhandelingsgroepen en van Europese ondernemingsraden en werknemersvertegenwoordigers die hun taken uitoefenen, en tot de vergoeding van de daaraan verbonden kosten door het hoofdbestuur, ***overeenkomstig het bepaalde in deze richtlijn.***

Or. es

Amendement 93 Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst

(27) Overeenkomstig artikel 30, lid 3, en artikel 42, lid 1, van Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad⁸, artikel 18, lid 2, en artikel 71, lid 1, van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad⁹ en artikel 36, lid 2, en artikel 88, lid 1, van Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad¹⁰ moeten de lidstaten passende maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat ondernemers bij de uitvoering van overheidsopdrachten de toepasselijke

Amendement

(27) Overeenkomstig artikel 30, lid 3, en artikel 42, lid 1, van Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad⁸, artikel 18, lid 2, en artikel 71, lid 1, van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad⁹ en artikel 36, lid 2, en artikel 88, lid 1, van Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad¹⁰ moeten de lidstaten passende maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat ondernemers bij de uitvoering van overheidsopdrachten de toepasselijke

verplichtingen op het gebied van het sociaal en arbeidsrecht uit hoofde van het Unierecht nakomen. De doeltreffende uitvoering van de voorschriften van deze richtlijn moet worden bevorderd door waar nodig *sociale duurzaamheidscriteria* op te nemen in de gunningscriteria die door aanbestedende diensten zijn opgesteld om de economisch voordeligste inschrijvingen te bepalen. Onderhavige richtlijn schept echter geen aanvullende verplichtingen met betrekking tot die richtlijnen.

⁸ Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van concessieovereenkomsten (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 1).

⁹ Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 65).

¹⁰ Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 243).

verplichtingen op het gebied van het sociaal en arbeidsrecht uit hoofde van het Unierecht, *het nationaal recht, collectieve arbeidsovereenkomsten of bepalingen van het internationaal recht* nakomen. De doeltreffende uitvoering van de voorschriften van deze richtlijn moet worden bevorderd door *deze voorschriften* waar nodig op te nemen in de gunningscriteria die door aanbestedende diensten zijn opgesteld om de economisch voordeligste inschrijvingen te bepalen. Onderhavige richtlijn schept echter geen aanvullende verplichtingen met betrekking tot die richtlijnen.

⁸ Richtlijn 2014/23/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van concessieovereenkomsten (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 1).

⁹ Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 65).

¹⁰ Richtlijn 2014/25/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten en houdende intrekking van Richtlijn 2004/17/EG (PB L 94 van 28.3.2014, blz. 243).

Or. es

Amendement 94

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als **redelijkerwijs kan worden verwacht dat** zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor **ten minste twee ondernemingen of** vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende lidstaten.

Amendement

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende twee lidstaten.

Or. es

Amendement 95

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als **redelijkerwijs kan worden verwacht dat** zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende lidstaten.

Amendement

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende twee lidstaten.

Or. en

Amendement 96

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjård

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende lidstaten.

Amendement

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende twee lidstaten.

Or. en

Amendement 97

Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende lidstaten.

Amendement

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende twee lidstaten.

Or. en

Amendement 98

Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende lidstaten.

Amendement

4. Een kwestie wordt als transnationaal beschouwd als zij van belang is voor de hele onderneming met een communautaire dimensie of het hele concern met een communautaire dimensie of voor ten minste twee ondernemingen of vestigingen van een onderneming of een concern in twee verschillende twee lidstaten.

Or. en

Amendement 99
Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze voorwaarden worden geacht te zijn vervuld wanneer:

Amendement

In artikel 1, lid 4, wordt de tweede alinea vervangen door:

“De bijzondere onderhandelingsgroepen specificeren, in samenwerking met het hoofdbestuur, in de overeenkomst tot instelling van de Europese ondernemingsraad welke kwesties transnationaal zijn.”

Or. en

Amendement 100
Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze voorwaarden worden geacht te zijn vervuld wanneer:

Amendement

Deze voorwaarden worden geacht te zijn vervuld wanneer ***de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen redelijkerwijs te verwachten zijn:***

Or. en

Amendement 101
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze voorwaarden worden geacht te zijn vervuld wanneer:

Amendement

Deze voorwaarden worden geacht te zijn vervuld wanneer ***de door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie overwogen maatregelen van invloed zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat.***

Or. en

Amendement 102
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Deze voorwaarden worden geacht te zijn vervuld wanneer:

Deze voorwaarden worden *onder meer* geacht te zijn vervuld wanneer *de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers van de onderneming of het concern in meer dan één lidstaat.*

Or. es

Amendement 103

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Schrappen

Or. en

Amendement 104

Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Schrappen

Or. en

Amendement 105

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Schrappen

Or. en

Amendement 106

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) *redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;*

Schrappen

Or. es

Amendement 107

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) *redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;*

a) de maatregelen **rechtstreeks** van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Or. en

Amendement 108

Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Amendement

a) de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Or. en

Amendement 109
Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Amendement

a) de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

Or. en

Amendement 110
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

Or. en

Amendement 111

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat;

a) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in ondernemingen of vestigingen in meer dan één lidstaat; **of**

Or. en

Amendement 112

Sara Skyttdal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b) redelijkerwijs kan worden

Schrappen

verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Or. en

Amendement 113
Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Schrappen

Or. en

Amendement 114
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Schrappen

Or. en

Amendement 115

Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Schrappen

Or. en

Amendement 116

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** de maatregelen ***die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen***, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Amendement

b) de maatregelen ***rechtstreeks*** van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en de ***rechtstreekse en onmiddellijke*** gevolgen van die maatregelen van ***grote*** invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in ***ten minste*** een andere lidstaat.

Or. en

Amendement 117

Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en ***redelijkerwijs kan worden verwacht dat*** de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Amendement

b) de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Amendement 118
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Amendement

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de **ernstige** gevolgen van die maatregelen **rechtstreeks** van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Amendement 119
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat de gevolgen van die maatregelen van invloed zullen zijn op

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Or. en

Amendement 120
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat **de gevolgen van** die maatregelen van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat.

Amendement

b) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het bestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een onderneming of vestiging in één lidstaat, en redelijkerwijs kan worden verwacht dat die maatregelen **rechtstreeks** van invloed zullen zijn op werknemers van een onderneming of vestiging in een andere lidstaat **vanwege de ernstige en permanente gevolgen daarvan;**

Or. es

Amendement 121
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het hoofdbestuur van de onderneming of het

concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een andere lidstaat dan die waarin die maatregelen worden overwogen.

Or. en

Amendement 122

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) redelijkerwijs kan worden verwacht dat de maatregelen die door het hoofdbestuur van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie worden overwogen, van invloed zullen zijn op werknemers in een andere lidstaat dan die waarin die maatregelen worden overwogen.

Or. en

Amendement 123

Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) er sprake is van ernstige gevolgen als de onmiddellijke beëindiging of stopzetting van arbeidsverhoudingen alsook grote wijzigingen in de arbeidsomstandigheden of het werk zelf.

In ieder geval moeten de gevolgen rechtstreeks verband houden met de bewuste maatregelen.

Or. en

Amendement 124
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 – alinea 2 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) als ernstige gevolgen worden beschouwd de onmiddellijke of opeenvolgende beëindiging of onderbreking van arbeidsverhoudingen, alsook belangrijke wijzigingen in de arbeidsvoorwaarden. Die gevolgen moeten in ieder geval rechtstreeks verband houden met de desbetreffende maatregelen.

Or. es

Amendement 125
Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

4 bis. Om vast te stellen of een kwestie transnationaal is, wordt rekening gehouden met de mogelijke gevolgen ervan voor het personeel en het desbetreffende bestuurs- en vertegenwoordigingsniveau. Het gaat

hierbij onder meer om kwesties die de werknemers raken door de omvang van de gevolgen die zij kunnen hebben in twee of meer lidstaten, evenals om kwesties die overbrenging van werkzaamheden tussen twee of meer lidstaten met zich brengen.

Or. en

Amendement 126
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 1 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

4 bis. Om vast te stellen of een kwestie transnationaal is, wordt rekening gehouden met de mogelijke gevolgen ervan en het desbetreffende bestuurs- en vertegenwoordigingsniveau. Het gaat hierbij onder meer om kwesties die, ongeacht het aantal betrokken lidstaten, de werknemers raken door de omvang van de gevolgen die zij kunnen hebben, evenals om kwesties die overbrenging van werkzaamheden tussen twee of meer lidstaten met zich brengen.

Or. en

Amendement 127
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

In artikel 2, lid 1, worden de punten f) en g) vervangen door:

In artikel 2, lid 1, worden de punten **d)**, f) en g) vervangen door:

Or. en

Amendement 128

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 2 wordt een nieuw lid 1 bis toegevoegd:

“1 bis. Voor de toepassing van dit lid wordt ook rekening gehouden met werknemers in derde ondernemingen met wie de onderneming of de dochterondernemingen en/of filialen die zij middellijk en onmiddellijk controleert franchise- en licentieovereenkomsten is/zijn aangegaan met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty’s overeenkomstig artikel 3, lid 2, punt d), van deze richtlijn.”

Or. en

Amendement 129

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 2 wordt een nieuw lid 1 bis toegevoegd:

“1 bis. Voor de toepassing van dit lid wordt ook rekening gehouden met werknemers in derde ondernemingen met wie de onderneming of de dochterondernemingen en/of filialen die zij middellijk en onmiddellijk controleert franchise- en licentieovereenkomsten is/zijn aangegaan met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty’s overeenkomstig artikel 3, lid 2, punt d), van deze richtlijn.”.

Or. en

Amendement 130
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 2 – lid 1 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 2 wordt een nieuw lid 1 bis toegevoegd:

“1 bis. Voor de toepassing van dit lid wordt ook rekening gehouden met werknemers in derde ondernemingen met wie de onderneming of de dochterondernemingen en/of filialen die zij middellijk en onmiddellijk controleert franchise- en licentieovereenkomsten is/zijn aangegaan of waarbij zij de uiteindelijke moedermaatschappij is die franchise- en licentieovereenkomsten is aangegaan met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty’s overeenkomstig artikel 3, lid 2, punt d), van deze richtlijn.”.

Amendement 131

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 – punt d

Bestaande tekst

d) “werknemersvertegenwoordigers”:
de vertegenwoordigers van de werknemers
volgens de wetgeving en/of de gebruiken
van de lidstaten;

Amendement

**Artikel 2, lid 1, punt d), wordt als volgt
gewijzigd:**

d) ““werknemersvertegenwoordigers”
: de vertegenwoordigers van ***vakbonden of***
de werknemers volgens de wetgeving en/of
de gebruiken van de lidstaten;”.

Amendement 132

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 – punt d

Bestaande tekst

d) “werknemersvertegenwoordigers”:
de vertegenwoordigers van de werknemers
volgens de wetgeving en/of de gebruiken
van de lidstaten;

Amendement

**Artikel 2, lid 1, punt d), wordt als volgt
gewijzigd:**

d) ““werknemersvertegenwoordigers”
: de vertegenwoordigers van ***vakbonden of***
de werknemers volgens de wetgeving en/of
de gebruiken van de lidstaten;”.

Amendement 133

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst

f) “informatie”: het verstrekken van gegevens door de werkgever aan de werknemersvertegenwoordigers, zodat zij kennis kunnen nemen van het onderwerp en het kunnen bestuderen;

Amendement

f) “informatie”: het verstrekken van gegevens door de werkgever aan de werknemersvertegenwoordigers, zodat zij kennis kunnen nemen van het onderwerp en het kunnen bestuderen. ***Informatie over transnationale kwesties wordt verstrekt op een passend tijdstip, op passende wijze en met een passende inhoud, zodat werknemersvertegenwoordigers zich een grondig oordeel kunnen vormen over de eventuele gevolgen ervan en zich zo nodig kunnen voorbereiden op overleg met het bevoegde orgaan van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie;***

Or. en

Amendement 134

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst

f) “informatie”: het verstrekken van gegevens door de werkgever aan de werknemersvertegenwoordigers, zodat zij kennis kunnen nemen van het onderwerp en het kunnen bestuderen;

Amendement

f) “informatie”: het verstrekken van gegevens door de werkgever aan de werknemersvertegenwoordigers, zodat zij kennis kunnen nemen van het onderwerp en het kunnen bestuderen. ***Informatie over transnationale kwesties wordt verstrekt op***

een passend tijdstip, op passende wijze en met een passende inhoud, zodat werknemersvertegenwoordigers zich een grondig oordeel kunnen vormen over de eventuele gevolgen ervan en zich zo nodig kunnen voorbereiden op overleg met het bevoegde orgaan van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie;

Or. en

Amendement 135

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst

g) “raadpleging”: het instellen van een dialoog en de gedachtewisseling tussen de werknemersvertegenwoordigers en het hoofdbestuur of een ander, passender bestuursniveau;

Amendement

g) “raadpleging”: het instellen van een dialoog en de gedachtewisseling tussen de werknemersvertegenwoordigers en het hoofdbestuur of een ander, passender bestuursniveau. ***De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar***

hebben gemaakt;

Or. en

Amendement 136
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 2 – lid 1 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst

g) “raadpleging”: het instellen van een dialoog en de gedachtewisseling tussen de werknemersvertegenwoordigers en het hoofdbestuur of een ander, passender bestuursniveau;

Amendement

g) “raadpleging”: het instellen van een dialoog en de gedachtewisseling tussen de werknemersvertegenwoordigers en het hoofdbestuur of een ander, passender bestuursniveau. ***De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van onder meer de door het hoofdbestuur verstrekte informatie, om ervoor te zorgen dat de Europese ondernemingsraad zijn advies kan afstemmen met werknemersvertegenwoordigers op lokaal en nationaal niveau met als doel zijn advies kenbaar te maken voordat de raadplegingsprocedure op het respectieve niveau wordt afgerond, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar***

hebben gemaakt;

Or. en

Amendement 137

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Āuriř Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 2 – lid 1 – punt i bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

i bis) “redelijke kosten”: uitgaven die rechtstreeks verband houden met de goede werking van de bijzondere onderhandelingsgroep of de Europese ondernemingsraad, de opleiding van hun leden of degenen met een gerechtvaardigd verband met het verstrekken van relevant advies of vertegenwoordiging in rechte om hun taken te vervullen. Wanneer een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad is bereikt, omvat deze een bandbreedte voor elke relevante uitgavencategorie.

Or. en

Amendement 138

Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 3 – lid 1

Bestaande tekst

Amendement

1. In deze richtlijn wordt verstaan onder “zeggenschap uitoefenende onderneming”: een onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op een andere onderneming (“de onderneming

1. In deze richtlijn wordt verstaan onder “zeggenschap uitoefenende onderneming”: een onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op een andere onderneming (“de onderneming

waarover zeggenschap wordt uitgeoefend”), bijvoorbeeld door eigendom, financiële deelneming of op haar van toepassing zijnde voorschriften.

waarover zeggenschap wordt uitgeoefend”), bijvoorbeeld door eigendom, financiële deelneming, **controle over de besluitvorming** of op haar van toepassing zijnde voorschriften.

Or. en

Amendement 139

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 3 – lid 1

Bestaande tekst

1. In deze richtlijn wordt verstaan onder “zeggenschap uitoefenende onderneming”: een onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op een andere onderneming (“de onderneming waarover zeggenschap wordt uitgeoefend”), bijvoorbeeld door eigendom, financiële deelneming of op haar van toepassing zijnde voorschriften.

Amendement

1. In deze richtlijn wordt verstaan onder “zeggenschap uitoefenende onderneming”: een onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op een andere onderneming (“de onderneming waarover zeggenschap wordt uitgeoefend”), bijvoorbeeld door eigendom, financiële deelneming, **controle over de besluitvorming** of op haar van toepassing zijnde voorschriften.

Or. en

Amendement 140

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 3 – lid 2 – punt b

Bestaande tekst

of

Amendement

Schrappen

Amendement 141

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 3 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 3, lid 2, wordt een nieuw punt c bis) toegevoegd:

“c bis) direct en indirect op de interne markt actief is met de verkoop van goederen of het verrichten van diensten door middel van franchise- of licentieovereenkomsten die zijn gesloten met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty's indien die overeenkomsten een gemeenschappelijke identiteit, een gemeenschappelijke handelsnaam en/of een gemeenschappelijk bedrijfsconcept alsmede de toepassing van uniforme bedrijfsvoeringsmethoden veiligstellen;”.

Amendement 142

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 3 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 3, lid 2, wordt een nieuw punt

c bis) toegevoegd:

“c bis) direct en indirect op de interne markt actief is met de verkoop van goederen of het verrichten van diensten door middel van franchise- of licentieovereenkomsten die zijn gesloten met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty’s indien die overeenkomsten een gemeenschappelijke identiteit, een gemeenschappelijke handelsnaam en/of een gemeenschappelijk bedrijfsconcept alsmede de toepassing van uniforme bedrijfsvoeringsmethoden veiligstellen.”.

Or. en

Amendement 143
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 3 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 3, lid 2, wordt een nieuw punt c bis) toegevoegd:

“c bis) actief is of de uiteindelijke moedermaatschappij is van een concern dat actief is met de verkoop van goederen of het verrichten van diensten door middel van franchise- of licentieovereenkomsten die zijn gesloten met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty’s indien deze overeenkomsten een gemeenschappelijke identiteit, een gemeenschappelijke handelsnaam en/of een gemeenschappelijk bedrijfsconcept alsmede de toepassing van uniforme bedrijfsvoeringsmethoden veiligstellen.”.

Or. en

Amendement 144
Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 3 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 3, lid 2, wordt een nieuw punt c bis) toegevoegd:

“c bis) een beslissende invloed uitoefent op de activiteiten van die onderneming door franchise- of licentieovereenkomsten te sluiten, indien deze overeenkomsten een gemeenschappelijke identiteit, een gemeenschappelijke handelsnaam en/of een gemeenschappelijk bedrijfsconcept alsmede de toepassing van uniforme bedrijfsvoeringsmethoden veiligstellen.”.

Or. en

Amendement 145
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 ter (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 3 – lid 2 – punt c ter (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 3, lid 2, wordt een nieuw punt c ter) toegevoegd:

“c ter) anderszins een beslissende invloed kan uitoefenen op de samenstelling, de stemming of de beslissingen van de besluitvormingsorganen van die onderneming, zelfs als die invloed niet wordt uitgeoefend langs de traditionele weg zoals aandeelhouderschap.”.

Amendement 146

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 2 ter (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 3 – lid 2 – alinea 1 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 3, lid 2, wordt een nieuwe alinea toegevoegd:

“Joint ventures en franchise- en/of licentieovereenkomsten worden geacht onder deze richtlijn te vallen.”.

Amendement 147

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – -a (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 1

Bestaande tekst

Amendement

1. Teneinde de doelstelling van artikel 1, lid 1, te verwezenlijken opent het hoofdbestuur op eigen initiatief of op ***schriftelijk*** verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers ***afkomstig uit*** ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen met het oog op de instelling van een Europese ondernemingsraad of een informatieverstrekking- en

1. Teneinde de doelstelling van artikel 1, lid 1, te verwezenlijken opent het hoofdbestuur op eigen initiatief of op ***het gezamenlijke of afzonderlijke schriftelijke*** verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers ***bij*** ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen met het oog op de instelling van een Europese ondernemingsraad of een informatieverstrekking- en

raadplegingsprocedure.

raadplegingsprocedure.

Or. en

Amendement 148

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – -a (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 1

Bestaande tekst

1. Teneinde de doelstelling van artikel 1, lid 1, te verwezenlijken opent het hoofdbestuur op eigen initiatief of op **schriftelijk** verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers **afkomstig uit** ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen met het oog op de instelling van een Europese ondernemingsraad of een informatieverstrekking- en raadplegingsprocedure.

Amendement

1. Teneinde de doelstelling van artikel 1, lid 1, te verwezenlijken opent het hoofdbestuur op eigen initiatief of op **het gezamenlijke of afzonderlijke schriftelijke** verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers **bij** ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen met het oog op de instelling van een Europese ondernemingsraad of een informatieverstrekking- en raadplegingsprocedure.

Or. en

Amendement 149

Sara Skyttdal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – -a (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – inleidende formule

Bestaande tekst

2. Daartoe wordt *er* een bijzondere

Amendement

-a) de inleidende formule van lid 2 wordt vervangen door:

“2. Daartoe wordt **aan de hand van de**

onderhandelingsgroep samengesteld *aan de hand van de volgende richtsnoeren*.

volgende richtsnoeren een bijzondere onderhandelingsgroep samengesteld *binnen een termijn van twaalf maanden na de datum van een verzoek krachtens lid 1, die met nog eens zes maanden kan worden verlengd.*”;

Or. en

Amendement 150

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – -a (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – inleidende formule

Bestaande tekst

2. Daartoe wordt *er* een bijzondere onderhandelingsgroep samengesteld *aan de hand van de volgende richtsnoeren*.

Amendement

-a) de inleidende formule van lid 2 wordt vervangen door:

“2. Daartoe wordt *aan de hand van de volgende richtsnoeren* een bijzondere onderhandelingsgroep samengesteld *binnen een termijn van twaalf maanden na de datum van een verzoek krachtens lid 1, die met nog eens zes maanden kan worden verlengd.*”;

Or. en

Amendement 151

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) in lid 2 wordt punt b) vervangen door:

Amendement

Schrappen

b) De leden van de bijzondere onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door, op zodanige wijze dat wordt gestreefd naar een evenwichtige vertegenwoordiging wat vrouwen en mannen betreft, per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is;

Or. es

Amendement 152

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b) De leden van de bijzondere onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door, **op zodanige wijze dat wordt gestreefd naar een evenwichtige vertegenwoordiging wat vrouwen en mannen betreft**, per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is;

b) De leden van de bijzondere onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is. **De bijzondere onderhandelingsgroep streeft ernaar recht te doen aan de diversiteit van het personeelsbestand en naar een evenwichtige samenstelling wat vrouwen en mannen betreft, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep**

uitmaken. Indien deze doelstelling niet wordt gehaald, moeten de redenen daarvoor schriftelijk worden toegelicht;

Or. en

Amendement 153
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) De leden van de bijzondere onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door, op zodanige wijze dat wordt gestreefd naar een *evenwichtige* vertegenwoordiging *wat vrouwen en mannen betreft*, per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is;

Amendement

b) De leden van de bijzondere onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door, op zodanige wijze dat wordt gestreefd naar een vertegenwoordiging *op basis van professionele capaciteiten, verdiensten en kwalificaties*, per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is;

Or. es

Amendement 154
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst

b) De leden van de bijzondere

Amendement

b) De leden van de bijzondere

onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door, op zodanige wijze dat wordt gestreefd naar een evenwichtige vertegenwoordiging wat vrouwen en mannen betreft, per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is;

onderhandelingsgroep worden gekozen of aangewezen in verhouding tot het aantal werknemers dat in elke lidstaat werkzaam is in de onderneming of het concern met een communautaire dimensie door, op zodanige wijze dat wordt gestreefd naar een evenwichtige vertegenwoordiging wat vrouwen en mannen betreft, per lidstaat een zetel toe te wijzen voor elke 10 %, of een deel daarvan, van de werknemers die in de betrokken lidstaat werkzaam zijn, berekend over het totale aantal werknemers dat in alle lidstaten tezamen werkzaam is.
Indien meer dan een lid van een bijzondere onderhandelingsgroep moet worden aangewezen vanuit een lidstaat, is de delegatie evenwichtig wat het aantal vrouwen en mannen betreft;

Or. en

Amendement 155

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – punt b bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

a bis) aan lid 2 wordt een nieuw punt b bis) toegevoegd:

“b bis) De lidstaten stellen een procedure vast voor de verkiezing of aanwijzing van leden van de bijzondere onderhandelingsgroep in een concern met een communautaire dimensie dat op de interne markt actief is door middel van franchise- of licentieovereenkomsten overeenkomstig artikel 3, lid 2, punt c bis), van deze richtlijn.”;

Or. en

Amendement 156

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

a bis) aan lid 2 wordt een nieuw punt c bis) toegevoegd:

“c bis) De lidstaten stellen een procedure vast voor de verkiezing of aanwijzing van leden van de bijzondere onderhandelingsgroep in een concern met een communautaire dimensie dat op de interne markt actief is door middel van franchise- of licentieovereenkomsten overeenkomstig artikel 3, lid 2, punt d), van deze richtlijn.”;

Or. en

Amendement 157

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 2 – punt b bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

a bis) aan lid 2 wordt een nieuw punt b bis) toegevoegd:

“b bis) op de interne markt actief is met de verkoop van goederen of het verrichten van diensten door middel van franchise- of licentieovereenkomsten die zijn gesloten met onafhankelijke derde ondernemingen in ruil voor royalty's indien deze overeenkomsten een

gemeenschappelijke identiteit, een gemeenschappelijke handelsnaam en/of een gemeenschappelijk bedrijfsconcept alsmede de toepassing van uniforme bedrijfsvoeringsmethoden veiligstellen;”.

Or. en

Amendement 158

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a ter (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 4 – alinea 3

Bestaande tekst

Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door *deskundigen naar eigen keuze, waaronder* vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere onderhandelingsgroep op onderhandelingsvergaderingen aanwezig zijn als adviseur.

Amendement

a ter) in lid 4 wordt de derde alinea vervangen door:

“Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau *en, zo nodig, verdere deskundigen*. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere onderhandelingsgroep op onderhandelingsvergaderingen aanwezig zijn als adviseur.”;

Or. en

Amendement 159

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a ter (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 4 – alinea 3

Bestaande tekst

Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door **deskundigen naar eigen keuze, waaronder** vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere onderhandelingsgroep op onderhandelingsvergaderingen aanwezig zijn als adviseur.

Amendement

a ter) in lid 4 wordt de derde alinea vervangen door:

“Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau ***en, zo nodig, verdere deskundigen***. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere onderhandelingsgroep op onderhandelingsvergaderingen aanwezig zijn als adviseur.”;

Or. en

Amendement 160

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – a ter (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 4 – alinea 3

Bestaande tekst

Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door **deskundigen naar eigen keuze, waaronder** vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere

Amendement

a ter) in lid 4 wordt de derde alinea vervangen door:

“Ten behoeve van de onderhandelingen kan de bijzondere onderhandelingsgroep verzoeken in haar werk te worden bijgestaan door vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op communautair niveau ***en, zo nodig, verdere deskundigen***. Deze deskundigen en vakbondsvertegenwoordigers kunnen op verzoek van de bijzondere onderhandelingsgroep op

onderhandelingsgroep op
onderhandelingsvergaderingen aanwezig
zijn als adviseur.

onderhandelingsvergaderingen aanwezig
zijn als adviseur.”;

Or. en

Amendement 161
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

- b) lid 6 wordt als volgt gewijzigd:**
- *aan de eerste alinea worden de volgende zinnen toegevoegd:
Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.*
 - *in de tweede alinea wordt de tweede zin geschrapt.*

Schrappen

Or. es

Amendement 162
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

- b) lid 6 wordt als volgt gewijzigd:**

- b) lid 6 wordt als volgt gewijzigd:**

– aan de eerste alinea worden de volgende zinnen toegevoegd:

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van **deskundigen, ook voor rechtsbijstand**, voor zover dat daartoe nodig **is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures**. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

– **in de tweede alinea wordt de tweede zin geschrapt.**

– aan de eerste alinea worden de volgende zinnen toegevoegd:

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van **een deskundige**, voor zover dat daartoe nodig **wordt geacht**. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Schrappen

Or. es

Amendement 163

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, **alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures**. Uitgaven worden **aan het hoofdbestuur** gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is. Uitgaven worden gemeld **aan en goedgekeurd door het hoofdbestuur** voordat zij worden gemaakt. **De lidstaten kunnen met name de kosten van inschakeling van deskundigen beperken tot één deskundige.**

Or. en

Amendement 164

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van **deskundigen**, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig **is**, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden **aan het hoofdbestuur** gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van **één deskundige**, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe **uitdrukkelijk** nodig **wordt geacht door beide partijen**, alsmede **noodzakelijke en** redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden gemeld **aan en goedgekeurd door het hoofdbestuur** voordat zij worden gemaakt.

Or. en

Amendement 165
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. **Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.**

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures.

Or. en

Amendement 166
Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten **redelijke** kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede **redelijke** kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt **en worden alleen gedekt als ze zijn goedgekeurd door het hoofdbestuur.**

Or. en

Amendement 167

Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden **aan** het hoofdbestuur **gemeld** voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden **door** het hoofdbestuur **goedgekeurd** voordat zij worden gemaakt.

Or. en

Amendement 168

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore

Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van **de vertegenwoordiger van een erkende vakbondsorganisatie op het niveau van de Unie, verdere** deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Or. en

Amendement 169

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van **de vertegenwoordiger van een erkende vakbondsorganisatie op het niveau van de Unie, verdere** deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement 170

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 5 – lid 6 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

Deze uitgaven omvatten redelijke kosten voor de inschakeling van ***de vertegenwoordiger van een erkende vakbondsorganisatie op het niveau van de Unie***, deskundigen, ook voor rechtsbijstand, voor zover dat daartoe nodig is, alsmede redelijke kosten voor de vertegenwoordiging in rechte en deelname aan administratieve of gerechtelijke procedures. Uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement 171

Sara Skyttdal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

– ***in de tweede alinea wordt de tweede zin geschrapt.***

Amendement

Schrappen

Amendement 172
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

– *in de tweede alinea wordt de tweede zin geschrapt.*

Schrappen

Or. en

Amendement 173
Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 – b – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

– *in de tweede alinea wordt de tweede zin geschrapt.*

Schrappen

Or. en

Amendement 174
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 3 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Het volgende nieuwe artikel 5 bis wordt ingevoegd:

“Artikel 5 bis

Doelstellingen met betrekking tot het evenwicht tussen vrouwen en mannen in Europese ondernemingsraden en beperkte comités

1. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep, bij de instelling van een nieuwe Europese ondernemingsraad, of het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraad, bij heronderhandeling over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, onderhandelen in een geest van loyale samenwerking over de nodige regelingen om ervoor te zorgen dat in de Europese ondernemingsraad de volgende doelstellingen worden gehaald:

a) tot het ondervertegenwoordigde geslacht behoort ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad;

b) tot het ondervertegenwoordigde geslacht behoort ten minste 40 % van de leden van het beperkt comité.

Het aantal leden van de Europese ondernemingsraad en het aantal leden van het selectiecomité dat noodzakelijk wordt geacht om de in de eerste alinea vastgestelde doelstellingen te halen, is het aantal dat het aandeel van 40 % zo dicht mogelijk benadert, maar niet meer dan 49 % vertegenwoordigt.”

Or. en

Amendement 175

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

c bis) de kwestie van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie die als transnationaal in de zin van artikel 4 van deze richtlijn wordt beschouwd;

Or. en

Amendement 176

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

d) de vorm, plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

d) de vorm (***hoofdzakelijk in een virtuele omgeving, met gebruikmaking van instrumenten om online te vergaderen en te stemmen***), taal (***zijnde de officiële taal van de lidstaat waar de onderneming haar hoofdkantoor heeft en het Engels***), plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. en

Amendement 177

Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

d) de vorm, plaats, frequentie en duur

d) de vorm, ***de*** plaats, ***hoofdzakelijk in***

van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

een virtuele omgeving, met gebruikmaking van instrumenten om online te vergaderen en te stemmen, de taal, zijnde de officiële taal van de lidstaat waar de onderneming haar hoofdkantoor heeft en het Engels, alsook de frequentie en de duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. en

Amendement 178
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

d) de vorm, plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Amendement

d) de vorm *van de vergaderingen, die bij voorkeur virtueel zullen plaatsvinden; de plaats van de vergaderingen; de taal tijdens de vergaderingen, die zullen worden gehouden in de officiële taal van de Europese Unie van de lidstaat waar het hoofdkantoor van de onderneming gevestigd is; de frequentie van de vergaderingen;* en de duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. es

Amendement 179
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

d) de vorm, plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

d) de vorm, **offline of online**, de plaats, **fysiek of digitaal**, de frequentie en **de** duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. en

Amendement 180

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

d) de **vorm**, plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

d) de plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. en

Amendement 181

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

d) de **vorm**, plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

d) de plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. en

Amendement 182
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 1
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst

d) de **vorm**, plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Amendement

d) de plaats, frequentie en duur van de vergaderingen van de Europese ondernemingsraad;

Or. en

Amendement 183
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt f – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst

f) de aan de Europese ondernemingsraad toe te wijzen financiële en materiële middelen, met name **wat** ten minste de **volgende aspecten** betreft:

Amendement

f) de aan de Europese ondernemingsraad toe te wijzen financiële en materiële middelen, met name ten minste **wat** de **wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures** betreft.

Or. es

Amendement 184
Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst

f) de aan de Europese ondernemingsraad toe te wijzen financiële en materiële middelen, met name wat ten minste de volgende aspecten betreft:

Amendement

f) de aan de Europese ondernemingsraad toe te wijzen **redelijke** financiële en materiële middelen, met name wat ten minste de volgende aspecten betreft:

Or. en

Amendement 185

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– *de eventuele inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;*

Amendement

Schrappen

Or. es

Amendement 186

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de **eventuele** inschakeling van **deskundigen**, met inbegrip van juridische

Amendement

– **de gerechtvaardigde noodzaak van** de inschakeling van **een deskundige**, met

deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

inbegrip van *een* juridische *deskundige*, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. en

Amendement 187
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de *eventuele* inschakeling van *deskundigen*, met inbegrip van juridische *deskundigen*, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Amendement

– *de gerechtvaardigde noodzaak van* de inschakeling van *een deskundige*, met inbegrip van *een* juridische *deskundige*, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. en

Amendement 188
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de *eventuele* inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische *deskundigen*, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Amendement

– de inschakeling van deskundigen, *na verantwoording van de noodzaak daarvan*, met inbegrip van *een* juridische *deskundige*, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. es

Amendement 189

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de eventuele inschakeling van deskundigen, **met inbegrip van juridische deskundigen**, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Amendement

– de eventuele inschakeling van deskundigen om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. en

Amendement 190

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de **eventuele** inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Amendement

– de inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. en

Amendement 191

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de *eventuele* inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Amendement

– de inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. en

Amendement 192

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

– de *eventuele* inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Amendement

– de inschakeling van deskundigen, met inbegrip van juridische deskundigen, om de Europese ondernemingsraad bij te staan bij de uitoefening van zijn taken;

Or. en

Amendement 193

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

– *wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden*

Amendement

Schrappen

namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures;

Or. es

Amendement 194

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjård

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

– wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures;

Amendement

– ***de gerechtvaardigde noodzaak van de inschakeling van*** wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures;

Or. en

Amendement 195

Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

– wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures;

Amendement

– ***de gerechtvaardigde noodzaak van de inschakeling van*** wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures;

Or. en

Amendement 196
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

– wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures;

Amendement

– wettelijke vertegenwoordiging en deelname van de Europese ondernemingsraad, of van zijn leden namens de raad, aan administratieve of gerechtelijke procedures, ***na verantwoording van de waarschijnlijkheid daarvan;***

Or. es

Amendement 197
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

– ***het verstrekken van relevante opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;***

Amendement

Schrappen

Or. es

Amendement 198
Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjård

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

– het verstrekken van relevante opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;

Amendement

– het verstrekken van relevante, **doordachte en noodzakelijke** opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;

Or. en

Amendement 199

Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

– het verstrekken van relevante opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;

Amendement

– het verstrekken van relevante **en noodzakelijke** opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10,4, lid 4, eerste alinea;

Or. en

Amendement 200

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

– het verstrekken van relevante opleiding aan de leden van de Europese

Amendement

– het verstrekken van **noodzakelijke en** relevante opleiding aan de leden van de

ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;

Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;

Or. en

Amendement 201
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 – punt f – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

– het verstrekken van relevante opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea;

Amendement

– het verstrekken van relevante opleiding aan de leden van de Europese ondernemingsraad, onverminderd het minimumvereiste in artikel 10, lid 4, eerste alinea, ***na verantwoording van de noodzaak daarvan;***

Or. es

Amendement 202
Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De verplichting om de in de eerste alinea genoemde elementen te bepalen, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive*], is ook van toepassing op overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of

Amendement

Schrappen

this amending Directive.].

* *[OP: insert OJ reference to this amending Directive.]*

Or. en

Amendement 203

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

De verplichting om de in de eerste alinea genoemde elementen te bepalen, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive], is ook van toepassing op overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of this amending Directive.].*

Schrappen

* *[OP: insert OJ reference to this amending Directive.]*

Or. en

Amendement 204

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De verplichting om de in de eerste alinea genoemde elementen te bepalen, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive*], is ook van toepassing op overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of this amending Directive.].

* [OP: insert OJ reference to this amending Directive.]

Amendement

Onverminderd andere bepalingen van deze richtlijn, worden overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of this amending Directive.] **die niet de elementen bepalen die worden genoemd in de eerste alinea, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive*], binnen twee jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn middels een addendum bij de oorspronkelijke overeenkomst gevoegd waarin die elementen worden bepaald.**

* [OP: insert OJ reference to this amending Directive.]

Or. en

Amendement 205

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De verplichting om de in de eerste alinea genoemde elementen te bepalen, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive*], is ook van toepassing op overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of this amending Directive.].

PE759.646v02-00

92/185

AM1297542NL.docx

* [OP: insert OJ reference to this amending Directive.]

* [OP: insert OJ reference to this amending Directive.]

Or. en

Amendement 206

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – a – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De verplichting om de in de eerste alinea genoemde elementen te bepalen, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive*], is ook van toepassing op overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of this amending Directive.].

* [OP: insert OJ reference to this amending Directive.]

Amendement

De verplichting om de in de eerste alinea genoemde elementen te bepalen, zoals gewijzigd bij [OP: insert reference to this amending Directive*], is ook van toepassing op overeenkomsten van de Europese ondernemingsraad die zijn gesloten vóór [OP: insert date laid down in the second subparagraph of Article 2 of this amending Directive.].
Overeenkomsten die de in artikel 6, lid 2, genoemde elementen niet bepalen, worden dan ook aangepast.

* [OP: insert OJ reference to this amending Directive.]

Or. en

Amendement 207

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 bis

b) *het volgende lid 2 bis wordt ingevoegd:*
2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

Schrappen

Or. es

Amendement 208

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 bis

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk **en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers**, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken,

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om **recht te doen aan de diversiteit van het personeelsbestand en om**, voor zover mogelijk, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 %

waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, ***onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers***, en zij stellen die regelingen ook vast. ***Indien deze doelstelling niet wordt gehaald, moeten de redenen daarvoor schriftelijk worden toegelicht.***

Or. en

Amendement 209
Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, ***waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.***

Amendement

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken.

Or. en

Amendement 210
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een *evenwicht tussen vrouwen en mannen* te verwezenlijken, waarbij *vrouwen en mannen elk* ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités *vertegenwoordigen*, en zij stellen die regelingen ook vast.

Amendement

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een *vertegenwoordiging* te verwezenlijken, waarbij ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités *op basis van hun professionele capaciteiten, verdiensten en kwalificaties wordt verkozen*, en zij stellen die regelingen ook vast.

Or. es

Amendement 211
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen *of opnieuw onderhandelen* over een overeenkomst inzake een

Amendement

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de

Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

Or. en

Amendement 212

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 6 – lid 2 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen ***of opnieuw onderhandelen*** over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

Amendement

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

Or. en

Amendement 213
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

Amendement

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast. ***Indien de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen niet wordt verwezenlijkt, treffen het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep passende maatregelen om een beoordeling uit te voeren en die regelingen te evalueren.***

Or. en

Amendement 214
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – b
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

2 bis. Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep komen, wanneer zij onderhandelen of opnieuw onderhandelen over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, de nodige regelingen overeen om, voor zover mogelijk en onverminderd de nationale wetgeving inzake de verkiezing van werknemersvertegenwoordigers, de doelstelling van een evenwicht tussen vrouwen en mannen te verwezenlijken, waarbij vrouwen en mannen elk ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en, in voorkomend geval, ten minste 40 % van de leden van de beperkte comités vertegenwoordigen, en zij stellen die regelingen ook vast.

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

Or. en

Amendement 215
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 4 – punt b bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 6 – lid 2 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) in artikel 6 wordt het volgende lid 2 ter ingevoegd:

“2 ter. Tenzij anderszins bepaald is de Europese ondernemingsraad gemachtigd de overeenkomst te beëindigen. Het bestuur en de Europese ondernemingsraad gaan onderhandelingen aan. De bestaande overeenkomst blijft van kracht voor de duur van de onderhandelingen. Tenzij binnen twee jaar na de beëindiging van de overeenkomst een nieuwe overeenkomst wordt bereikt, gelden de subsidiaire

voorschriften van de wetgeving van de lidstaat waar het hoofdbestuur is gevestigd.”.

Or. en

Amendement 216
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 7 – lid 1 – streepje 2 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

5) In artikel 7, lid 1, wordt een nieuw streepje ingevoegd tussen het tweede en het derde streepje:

“– indien de bijzondere onderhandelingsgroep niet regelmatig, en ten minste viermaal per jaar, wordt bijeengeroepen,”.

Or. en

Amendement 217
Rosa D’Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 7 – lid 1 – streepje 2

Bestaande tekst

Amendement

of

– indien de bijzondere onderhandelingsgroep niet regelmatig, en ten minste viermaal per jaar, wordt bijeengeroepen,

Or. en

Amendement 218
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 7 – lid 1 – streepje 2

Bestaande tekst

Amendement

of

Schrappen

Or. en

Amendement 219
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 7 – lid 1 – streepje 3

Bestaande tekst

Amendement

– indien het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep binnen **drie jaar** na **dit** verzoek niet in staat zijn een overeenkomst als bedoeld in artikel 6 te sluiten en indien de bijzondere onderhandelingsgroep het in artikel 5, lid 5, bedoelde besluit niet heeft genomen.

– indien het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep binnen **18 maanden** na **een dergelijk** verzoek niet in staat zijn een overeenkomst als bedoeld in artikel 6 te sluiten en indien de bijzondere onderhandelingsgroep het in artikel 5, lid 5, bedoelde besluit niet heeft genomen.

Or. en

Amendement 220
Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 7 – lid 1 – streepje 3

Bestaande tekst

– indien het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep binnen **drie jaar** na **dit** verzoek niet in staat zijn een overeenkomst als bedoeld in artikel 6 te sluiten en indien de bijzondere onderhandelingsgroep het in artikel 5, lid 5, bedoelde besluit niet heeft genomen.

Amendement

– indien het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep binnen **24 maanden** na **een dergelijk** verzoek niet in staat zijn een overeenkomst als bedoeld in artikel 6 te sluiten en indien de bijzondere onderhandelingsgroep het in artikel 5, lid 5, bedoelde besluit niet heeft genomen.

Or. en

Amendement 221

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 5

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 7 – lid 1 – streepje 3 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 7, lid 1, wordt het volgende streepje toegevoegd:

“– indien een overeenkomst als bedoeld in artikel 6 is beëindigd en er geen nieuwe overeenkomst is gesloten binnen twaalf maanden na de laatste geldigheidsdag van die overeenkomst.”

Or. en

Amendement 222

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 5

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 7 – lid 1 – streepje 3 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 7, lid 1, wordt een nieuw streepje toegevoegd:

“– indien de bijzondere onderhandelingsgroep niet regelmatig, en ten minste viermaal per jaar, wordt bijeengeroepen.”.

Or. en

Amendement 223

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 5 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

Aan artikel 7, lid 1, wordt de volgende alinea toegevoegd:

“Ingeval een van de in de streepjes 1 tot en met 4 vermelde situaties zich voordoet, neemt het hoofdbestuur onmiddellijk het initiatief om een Europese ondernemingsraad in te stellen overeenkomstig de subsidiaire voorschriften.”.

Or. en

Amendement 224

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 5 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 7 – lid 1 – alinea 1 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

In artikel 7, lid 1, wordt op het einde de volgende alinea ingevoegd:

“Indien streepje 1, 2, 3 of 4 van toepassing is, neemt het hoofdbestuur onmiddellijk het initiatief om een Europese ondernemingsraad in te stellen overeenkomstig de subsidiaire voorschriften.”

Or. en

Amendement 225
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 5
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Het volgende artikel wordt ingevoegd:

“Artikel 7 bis

Subsidiariteitsbeginsel

De uitoefening van de informatie- en raadplegingsrechten voorzien in deze richtlijn vindt plaats met volledige inachtneming van de autonomie van de informatie- en raadplegingsprocedures voorzien in de nationale wetgeving en praktijk.

Waar mogelijk worden bij voorkeur de nationale procedures voor informatieverstrekking aan en raadpleging van werknemers en hun vertegenwoordigers gevolgd, in plaats van de procedures op Unieniveau.”

Or. es

Amendement 226

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Wanneer het hoofdbestuur overeenkomstig lid 1 informatie als vertrouwelijk verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de *redenen* voor de vertrouwelijke informatieverstrekking.

Amendement

2. Wanneer het hoofdbestuur overeenkomstig lid 1 informatie als vertrouwelijk verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de *objectieve criteria* voor de vertrouwelijke informatieverstrekking *en bepaalt het de duur van de vertrouwelijkheidsvoorschriften*.

Or. en

Amendement 227

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De in lid 1 bedoelde verplichting blijft van toepassing, ongeacht waar de in lid 1 bedoelde personen zich bevinden, ook na het verstrijken van hun mandaat, totdat, *in overleg met het hoofdbestuur*, de verstrekte rechtvaardiging achterhaald wordt geacht.

Amendement

3. De in lid 1 bedoelde verplichting blijft van toepassing, ongeacht waar de in lid 1 bedoelde personen zich bevinden, ook na het verstrijken van hun mandaat, totdat de verstrekte rechtvaardiging achterhaald wordt geacht.

Or. en

Amendement 228

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De in lid 1 bedoelde verplichting blijft van toepassing, ongeacht waar de in lid 1 bedoelde personen zich bevinden, ook na het verstrijken van hun mandaat, totdat, **in overleg met het hoofdbestuur**, de verstrekte rechtvaardiging achterhaald wordt geacht.

Amendement

3. De in lid 1 bedoelde verplichting blijft van toepassing, ongeacht waar de in lid 1 bedoelde personen zich bevinden, ook na het verstrijken van hun mandaat, totdat de verstrekte rechtvaardiging achterhaald wordt geacht.

Or. en

Amendement 229

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De in lid 1 bedoelde verplichting blijft van toepassing, ongeacht waar de in lid 1 bedoelde personen zich bevinden, ook na het verstrijken van hun mandaat, totdat, **in overleg met het hoofdbestuur**, de verstrekte rechtvaardiging achterhaald wordt geacht.

Amendement

3. De in lid 1 bedoelde verplichting blijft van toepassing, ongeacht waar de in lid 1 bedoelde personen zich bevinden, ook na het verstrijken van hun mandaat, totdat de verstrekte rechtvaardiging achterhaald wordt geacht.

Or. en

Amendement 230

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs

Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 6
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Dit artikel is niet van toepassing op:

a) leden van de Europese ondernemingsraad die informatie met mogelijke gevolgen voor de situatie van werknemers aan nationale of plaatselijke ondernemingsraden bekendmaken wanneer die informatie hun in vertrouwen is meegedeeld en aan nationale vertrouwelijkheidsregels onderworpen is;

b) de communicatie tussen leden van de Europese ondernemingsraad en met de bevoegde, erkende vakbondsorganisaties over informatie die van invloed kan zijn op de banen of de arbeidsomstandigheden van werknemers.

Or. en

Amendement 231
Ilan De Basso, Carina Ohlsson, Marianne Vind

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 6
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Lid 1 is niet van toepassing op leden van de Europese ondernemingsraad die informatie met mogelijke gevolgen voor de situatie van werkenden aan nationale of plaatselijke vertegenwoordigers van vakbonden of ondernemingsraden bekendmaken

wanneer die informatie hun in vertrouwen is meegedeeld en aan nationale vertrouwelijkheidsregels onderworpen is.

Or. en

Amendement 232

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Lid 1 is niet van toepassing op leden van de Europese ondernemingsraad die informatie met mogelijke gevolgen voor de situatie van werknemers aan nationale of plaatselijke ondernemingsraden bekendmaken wanneer die informatie hun in vertrouwen is meegedeeld en aan nationale vertrouwelijkheidsregels onderworpen is.

Or. en

Amendement 233

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Dit artikel is niet van toepassing op leden van de Europese ondernemingsraad die informatie met mogelijke gevolgen voor de situatie van werknemers aan nationale of plaatselijke

*ondernemingsraden bekendmaken
wanneer die informatie hun in
vertrouwen is meegedeeld en aan
nationale vertrouwelijkheidsregels
onderworpen is.*

Or. en

Amendement 234
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 6
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. In het geval van administratieve of strafrechtelijke vervolging van leden van de Europese ondernemingsraad voor het bekendmaken van vertrouwelijke informatie, zien de lidstaten erop toe dat leden van de Europese ondernemingsraad verplicht zijn hun medewerking te verlenen en meer duidelijkheid te verschaffen.

Or. en

Amendement 235
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 6
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Indien leden van een Europese ondernemingsraad aan een gerechtelijk onderzoek worden onderworpen wegens de openbaarmaking van vertrouwelijke informatie, zorgen de lidstaten ervoor dat die leden verplicht zijn hun medewerking

te verlenen aan de opheldering van de feiten en de vaststelling van de verantwoordelijkheid daarvoor.

Or. es

Amendement 236

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 ter. Het hoofdbestuur zet aan de leden van de Europese ondernemingsraad de objectieve criteria uiteen die worden gebruikt om de vertrouwelijke aard van de informatie te bepalen, alsook de toepasselijke duur van de vertrouwelijkheid.

Or. en

Amendement 237

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 6

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 – lid 3 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 quater. Elke lidstaat stelt bij wet de lijst van deze objectieve criteria vast en zorgt ervoor dat de leden van de Europese ondernemingsraad de status van een kwestie kunnen laten herzien door middel

Amendement 238

Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. De lidstaten zorgen ervoor dat, in specifieke gevallen en onder de in de nationale wetgeving vastgestelde voorwaarden en beperkingen, het op hun grondgebied gevestigde hoofdbestuur niet verplicht is informatie te verstrekken aan de leden van bijzondere onderhandelingsgroepen of van Europese ondernemingsraden of aan werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging, en aan eventuele deskundigen die hen bijstaan, mits ***het delen van die informatie van die aard is dat het, op grond van objectieve criteria, de betrokken ondernemingen ernstig in hun functioneren zou schaden.***

Amendement

1. De lidstaten zorgen ervoor dat, in specifieke gevallen en onder de in de nationale wetgeving vastgestelde voorwaarden en beperkingen, het op hun grondgebied gevestigde hoofdbestuur niet verplicht is informatie te verstrekken aan de leden van bijzondere onderhandelingsgroepen of van Europese ondernemingsraden of aan werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging, en aan eventuele deskundigen die hen bijstaan, mits die informatie op grond van objectieve criteria ***vertrouwelijk van aard is.***

Amendement 239

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

De betrokken lidstaat kan deze ontheffing afhankelijk maken van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

Schrappen

Or. en

Amendement 240

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

De betrokken lidstaat kan deze ontheffing afhankelijk maken van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

Schrappen

Or. en

Amendement 241

Elena Lizzi, Chiara Gemma

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

De betrokken lidstaat kan deze ontheffing afhankelijk maken van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

Schrappen

Or. en

Amendement 242
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 8 bis – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

De betrokken lidstaat kan deze ontheffing afhankelijk maken van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

Schrappen

Or. es

Amendement 243
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 7
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 8 bis – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

De betrokken lidstaat ***kan*** deze ontheffing afhankelijk ***maken*** van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

De betrokken lidstaat ***maakt*** deze ontheffing afhankelijk van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming. ***Deze lidstaat zorgt er tevens voor dat de Europese ondernemingsraad of de bijzondere onderhandelingsgroep de rechtsbevoegdheid heeft die nodig is om de bij dringende administratieve of gerechtelijke beslissing vastgestelde kwalificatie van de informatie, opnieuw te laten onderzoeken.***

Or. en

Amendement 244
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs

Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

De betrokken lidstaat **kan** deze ontheffing afhankelijk **maken** van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

Amendement

De betrokken lidstaat **maakt** deze ontheffing afhankelijk van een voorafgaande administratieve of gerechtelijke toestemming.

Or. en

Amendement 245

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de redenen voor het niet verstrekken van de informatie.

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 246

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de redenen voor het niet verstrekken van de informatie.

Amendement

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de redenen voor het niet verstrekken van de informatie. ***Het kan de onderneming of het concern met een communautaire dimensie op basis van de in lid 1 vermelde en in nationale wetgeving vastgestelde objectieve criteria worden toegestaan geen rechtvaardiging te verstrekken.***

Or. en

Amendement 247

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de redenen voor het niet verstrekken van de informatie.

Amendement

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, stelt het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging in kennis van de redenen voor het niet verstrekken van de informatie. ***Met het oog op deze motivering moet in aanmerking worden genomen dat soms alleen***

bepaalde delen van de informatie gevoelige bedrijfsgegevens bevatten; ook deze informatie hoeft niet openbaar te worden gemaakt.

Or. es

Amendement 248

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 7

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 8 bis – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, ***stelt*** het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging ***in kennis van de redenen voor het niet verstrekken van de informatie.***

Amendement

2. Wanneer het hoofdbestuur op de in lid 1 bedoelde gronden informatie niet verstrekt, ***informeert*** het de leden van de bijzondere onderhandelingsgroepen of van de Europese ondernemingsraden of de werknemersvertegenwoordigers in het kader van een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging.

Or. en

Amendement 249

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. ***Informatie over transnationale kwesties wordt verstrekt op een passend tijdstip, op een passende wijze en met een passende inhoud, zodat de***

Amendement

2. ***Voor zover dat noodzakelijk is voor het verrichten van de taken van de Europese ondernemingsraad, kan de Europese ondernemingsraad of het***

werknemersvertegenwoordigers een grondig oordeel kunnen vormen over hun eventuele gevolgen en, zo nodig, overleg voorbereiden met het bevoegde orgaan van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie.

beperkte comité verzoeken in zijn werk te worden bijgestaan door een vertegenwoordiger van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie en deskundigen van zijn keuze. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad zijn deze deskundigen op vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur aanwezig als adviseur.

Or. en

Amendement 250
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Informatie over transnationale kwesties wordt verstrekt op een passend tijdstip, op een passende wijze en met een passende inhoud, zodat de werknemersvertegenwoordigers een **grondig** oordeel kunnen vormen over hun **eventuele** gevolgen en, zo nodig, overleg voorbereiden met het bevoegde orgaan van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie.

Amendement

2. Informatie over transnationale kwesties wordt verstrekt op een passend tijdstip, op een passende wijze en met een passende inhoud, zodat de werknemersvertegenwoordigers een **behoorlijk** oordeel kunnen vormen over hun gevolgen en, zo nodig, overleg voorbereiden met het bevoegde orgaan van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie.

Or. es

Amendement 251
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Schrappen

Or. en

Amendement 252

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 9 – lid 3

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen advies **over de beslissing** uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie

termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben **vóór de vaststelling** van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed **schriftelijk** antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben **ten aanzien** van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt. ***In de regel worden voor alle procedures voor informatie en raadpleging digitale communicatie- en coördinatiemiddelen gebruikt.***

Or. en

Amendement 253 **Rosa Estaràs Ferragut**

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de **vaststelling** van de **beslissing** advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar

Amendement

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de **uitvoering** van de **maatregelen** advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar

hebben gemaakt.

hebben gemaakt.

Or. en

Amendement 254

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed *schriftelijk* antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Amendement

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt. ***In het algemeen wordt het gebruik van digitale communicatie- en coördinatiemiddelen aangemoedigd tijdens de uitvoering van de procedure voor informatie en raadpleging.***

Or. en

Amendement 255

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen ***op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie***, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Amendement

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen ***en die ervoor zorgen dat de Europese ondernemingsraad zijn advies kan afstemmen met werknemersvertegenwoordigers op lokaal en nationaal niveau met als doel om zijn advies kenbaar te maken voordat de raadplegingsprocedure op het respectieve niveau wordt afgerond***, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Or. en

Amendement 256

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, **onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding** en binnen een redelijke termijn, **rekening houdend met de urgentie van de kwestie**. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Amendement

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, **om tot overeenstemming te komen**, en binnen een redelijke termijn. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed schriftelijk antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Or. en

Amendement 257
Abir Al-Sahlani

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie

Amendement

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie

van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de **vaststelling** van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed **schriftelijk** antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de **uitvoering** van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een met redenen omkleed antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Or. en

Amendement 258
Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een **met redenen omkleed schriftelijk** antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Amendement

3. De raadpleging vindt plaats op een tijdstip, op een wijze en met een inhoud die de werknemersvertegenwoordigers in staat stellen voorafgaand aan de vaststelling van de beslissing advies uit te brengen op basis van de overeenkomstig lid 2 verstrekte informatie, onverminderd de verantwoordelijkheden van de bedrijfsleiding en binnen een redelijke termijn, rekening houdend met de urgentie van de kwestie. De werknemersvertegenwoordigers hebben vóór de vaststelling van de beslissing over de betrokken maatregelen recht op een antwoord van het hoofdbestuur of een passender bestuursniveau, mits de werknemersvertegenwoordigers hun mening binnen een redelijke termijn overeenkomstig de eerste zin kenbaar hebben gemaakt.

Amendement 259

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 9 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Om vast te stellen of een kwestie transnationaal is, wordt rekening gehouden met de mogelijke gevolgen ervan en het desbetreffende bestuurs- en vertegenwoordigingsniveau. Het gaat hierbij onder meer om kwesties die, ongeacht het aantal betrokken lidstaten, de werknemers raken door de omvang van de gevolgen die zij kunnen hebben, evenals om kwesties die overbrenging van werkzaamheden tussen twee of meer lidstaten met zich brengen. Ondernemingen of vestigingen in verschillende lidstaten worden geacht betrokken te zijn wanneer redelijkerwijs kan worden verwacht dat een kwestie die een onderneming of vestiging raakt, gevolgen heeft of in de nabije toekomst gevolgen kan hebben voor ondernemingen of vestigingen in andere lidstaten, ook wanneer de door een onderneming of concern beoogde besluiten worden genomen in een andere lidstaat dan die waar die gevolgen zich voordoen.

Amendement 260

Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. De onderneming of de zeggenschap uitoefenende onderneming is derhalve verplicht de werknemersvertegenwoordigers algemene informatie te verstrekken die de werknemersbelangen betreft, alsmede informatie die meer specifiek betrekking heeft op die aspecten van de activiteiten van de onderneming of het concern die gevolgen hebben voor de werknemersbelangen. De Europese ondernemingsraad moet na afloop van de vergadering een advies kunnen uitbrengen. De door de werknemers aangewezen vertegenwoordigers moeten over een aantal beslissingen die aanzienlijke gevolgen voor de werknemersbelangen hebben, zo spoedig mogelijk geïnformeerd en geraadpleegd worden.

Or. en

Amendement 261
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. Voor zover dat noodzakelijk is voor het verrichten van de taken van de Europese ondernemingsraad, kan de Europese ondernemingsraad of het beperkte comité verzoeken in zijn werk te worden bijgestaan door een

vertegenwoordiger van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie en deskundigen van zijn keuze. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad zijn deze deskundigen op vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur aanwezig als adviseur.

Or. en

Amendement 262
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 bis. In geen geval mag een informatie- en raadplegingsprocedure of een rechtszaak daarover leiden tot een schadelijke vertraging bij de uitvoering van een ondernemingsbesluit wanneer de bepalingen van deze richtlijn in acht zijn genomen.

Or. es

Amendement 263
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 ter. In het geval van een geschil tussen het hoofdbestuur en de Europese

ondernemingsraad of de werknemersvertegenwoordigers over de vraag of er een informatie- en raadplegingsprocedure moet plaatsvinden, verstrekt het hoofdbestuur schriftelijk naar behoren gemotiveerde redenen waarom de voorschriften inzake informatie en raadpleging van deze richtlijn of van uit hoofde van deze richtlijn gesloten overeenkomsten niet van toepassing zijn, met inbegrip van de redenen op grond waarvan er geen sprake is van transnationale kwesties.

Or. en

Amendement 264
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 ter. In geen geval mag een tijdige informatie- en raadplegingsprocedure of een juridisch geschil daaromtrent leiden tot een schadelijke vertraging bij het vaststellen van een maatregel.

Or. en

Amendement 265
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 quater. *Voor zover dat noodzakelijk is voor het verrichten van de taken van de Europese ondernemingsraad, kan de Europese ondernemingsraad of het beperkte comité verzoeken in zijn werk te worden bijgestaan door vertegenwoordigers van bevoegde, erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie en deskundigen van zijn keuze. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad zijn deze deskundigen op vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur aanwezig als adviseur.*

Or. en

Amendement 266
Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 9 – lid 3 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

3 quater. *Er wordt een raadpleging uitgevoerd met volledige inachtneming van de autonomie van de informatie- en raadplegingsprocedures overeenkomstig de nationale wetgeving en gebruiken.*

Or. en

Amendement 267
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 10 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Onverminderd de bevoegdheden van andere organen of organisaties ter zake, moeten de werknemersvertegenwoordigers, met inbegrip van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de leden van de Europese ondernemingsraad, beschikken over de middelen die nodig zijn om de uit de onderhavige richtlijn voortvloeiende rechten te doen gelden, teneinde gezamenlijk de belangen van de werknemers van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie te vertegenwoordigen.

Amendement

1. Onverminderd de bevoegdheden van andere organen of organisaties ter zake, moeten de werknemersvertegenwoordigers, met inbegrip van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de leden van de Europese ondernemingsraad, beschikken over de middelen die nodig zijn om de uit de onderhavige richtlijn voortvloeiende rechten te doen gelden **en over de rechtsbevoegdheid om schadeloosstelling te eisen**, teneinde gezamenlijk de belangen van de werknemers van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie te vertegenwoordigen.

Or. en

Amendement 268

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 10 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Onverminderd de bevoegdheden van andere organen of organisaties ter zake, moeten de werknemersvertegenwoordigers, met inbegrip van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de leden van de Europese ondernemingsraad, beschikken over de middelen die nodig zijn om de uit de onderhavige richtlijn voortvloeiende rechten te doen gelden, teneinde gezamenlijk de belangen van de

Amendement

1. Onverminderd de bevoegdheden van andere organen of organisaties ter zake, moeten de werknemersvertegenwoordigers, met inbegrip van de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de leden van de Europese ondernemingsraad, beschikken over de middelen **en de rechtsbevoegdheid** die nodig zijn om de uit de onderhavige richtlijn voortvloeiende rechten te doen gelden, teneinde gezamenlijk de belangen

werknemers van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie te vertegenwoordigen.

van de werknemers van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie te vertegenwoordigen.

Or. en

Amendement 269
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Onverminderd artikel 8 en 8 bis **beschikken** de leden van de Europese ondernemingsraad **over het recht en de nodige middelen om** de werknemersvertegenwoordigers van de vestigingen of ondernemingen van een concern met een communautaire dimensie of, bij ontstentenis daarvan, alle werknemers, **te informeren** over de inhoud en de resultaten van de procedure voor informatieverstrekking en raadpleging, met name vóór en na de vergaderingen met het hoofdbestuur.

Amendement

2. Onverminderd artikel 8 en 8 bis **informeren** de leden van de Europese ondernemingsraad de werknemersvertegenwoordigers van de vestigingen of ondernemingen van een concern met een communautaire dimensie of, bij ontstentenis daarvan, alle werknemers, over de inhoud en de resultaten van de procedure voor informatieverstrekking en raadpleging, met name vóór en na de vergaderingen met het hoofdbestuur, **overeenkomstig het bepaalde in deze richtlijn**.

Or. es

Amendement 270
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 10 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Voor zover dit voor het verrichten van hun vertegenwoordigingstaken in een internationale context noodzakelijk is,

Amendement

4. Voor zover dit voor het verrichten van hun vertegenwoordigingstaken in een internationale context noodzakelijk is **en**

krijgen de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraad opleiding met behoud van salaris aangeboden.

daarmee rechtstreeks verband houdt, krijgen de leden van de bijzondere onderhandelingsgroep en de Europese ondernemingsraad opleiding met behoud van salaris aangeboden.

Or. en

Amendement 271

Rosa Estaràs Ferragut

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 10 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven gedragen door het hoofdbestuur, mits het hoofdbestuur hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Schrappen

Or. en

Amendement 272

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 10 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven

gedragen door het hoofdbestuur, mits het hoofdbestuur hiervan vooraf in kennis is gesteld.

gedragen door het hoofdbestuur *of enig ander passend bestuursniveau*, mits het hoofdbestuur *of enig ander passend bestuursniveau* hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Or. en

Amendement 273

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 10 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven gedragen door het hoofdbestuur, mits het hoofdbestuur hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Amendement

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven gedragen door het hoofdbestuur *of enig ander passend bestuursniveau*, mits het hoofdbestuur *of enig ander passend bestuursniveau* hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Or. en

Amendement 274

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 8

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 10 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven

Amendement

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten worden de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven

gedragen door het hoofdbestuur, mits het hoofdbestuur hiervan vooraf in kennis is gesteld.

gedragen door het hoofdbestuur *of enig ander passend bestuursniveau*, mits het hoofdbestuur *of enig ander passend bestuursniveau* hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Or. en

Amendement 275
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 10 – lid 4 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten **worden** de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven gedragen door het hoofdbestuur, mits het hoofdbestuur hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Amendement

Onverminderd de overeenkomstig artikel 6, lid 2, punt f), gesloten overeenkomsten **kunnen de lidstaten bepalen dat** de kosten van dergelijke opleiding en de daarmee verband houdende uitgaven **worden** gedragen door het hoofdbestuur, mits het hoofdbestuur hiervan vooraf in kennis is gesteld.

Or. es

Amendement 276
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 8
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 10 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

4 bis. Een lid van een bijzondere onderhandelingsgroep of van de Europese ondernemingsraad, of diens plaatsvervanger, die lid is van de

bemannings van een zeeschip, heeft het recht deel te nemen aan een vergadering van de bijzondere onderhandelingsgroep of van de Europese ondernemingsraad, of aan elke andere vergadering die volgens een uit hoofde van artikel 6, lid 3, ingestelde procedure wordt georganiseerd, indien dat lid of die plaatsvervanger ten tijde van de vergadering niet op zee is of zich bevindt in een haven in een ander land dan waar de scheepvaartmaatschappij is gevestigd.

Voor zover mogelijk worden de vergaderingen zo gepland dat de leden of plaatsvervangers, die lid zijn van de bemanning van een zeeschip, er gemakkelijk aan kunnen deelnemen.

Wanneer een lid van een bijzondere onderhandelingsgroep of van de Europese ondernemingsraad, of diens plaatsvervanger, die lid is van de bemanning van een zeeschip, verhinderd is een vergadering bij te wonen, wordt de mogelijkheid om van nieuwe informatie- en communicatietechnologieën gebruik te maken, indien mogelijk, in aanmerking genomen.

Or. en

Amendement 277

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) er adequate procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en

Amendement

a) er adequate **en gemakkelijk toegankelijke administratieve en gerechtelijke** procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten

doeltreffend te kunnen handhaven;

en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven, *voor het aanvragen en beëindigen, onder meer door middel van de mogelijkheid van een verzoek om een voorlopige voorziening, van de tijdelijke opschorting van beslissingen van het hoofdbestuur indien die beslissingen worden aangevochten op de grond dat er sprake is van een inbreuk op de voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking overeenkomstig deze richtlijn of op grond van uit hoofde van deze richtlijn gesloten overeenkomsten. De gevolgen van de aangevochten besluiten voor de arbeidsovereenkomsten of -verhoudingen van de betrokken werknemers worden dienovereenkomstig opgeschort;*

Or. en

Amendement 278

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjård

Vorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) er adequate procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven;

Amendement

a) er adequate procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven, *met uitsluiting van voorlopige voorzieningen die tot doel hebben beslissingen van het hoofdbestuur tijdelijk op te schorten;*

Or. en

Amendement 279

Abir Al-Sahani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) er adequate procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven;

Amendement

a) er adequate procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven, **met uitsluiting van voorlopige voorzieningen die tot doel hebben beslissingen van het hoofdbestuur tijdelijk op te schorten**;

Or. en

Amendement 280
Ilan De Basso, Carina Ohlsson, Marianne Vind

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) er adequate procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven;

Amendement

a) er adequate **en gemakkelijk toegankelijke administratieve en gerechtelijke** procedures beschikbaar zijn om de in deze richtlijn opgenomen rechten en verplichtingen tijdig en doeltreffend te kunnen handhaven, **voor het aanvragen en beëindigen, onder meer door middel van de mogelijkheid van een verzoek om een voorlopige voorziening, van de tijdelijke opschorting van beslissingen van het hoofdbestuur indien die beslissingen worden aangevochten op de grond dat er sprake is van een inbreuk op de voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking overeenkomstig deze richtlijn of op grond van uit hoofde van deze richtlijn gesloten overeenkomsten. De opschortingsregel laat besluiten of deelbesluiten die genomen zijn na raadpleging van of**

collectieve onderhandelingen met de vakbonden overeenkomstig het nationaal recht onverlet. De gevolgen van de aangevochten besluiten voor de arbeidsovereenkomsten of -verhoudingen van de betrokken werknemers worden dienovereenkomstig opgeschort;

Or. en

Amendement 281

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) financiële sancties die in verhouding staan tot de aard, de ernst en de duur van de inbreuk van de onderneming en waarvan het bedrag stijgt naargelang het aantal getroffen werknemers;

Or. en

Amendement 282

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt b ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b ter) maatregelen tot uitsluiting van de onderneming van het recht op bepaalde of

alle overheidsuitkeringen, steun of subsidies, inclusief de door de relevante lidstaten beheerde EU-fondsen, voor een periode van maximaal drie jaar;

Or. en

Amendement 283
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) de mogelijkheid om een voorlopige voorziening te vragen voor de tijdelijke opschorting van beslissingen van het hoofdbestuur met een prerogatief van de nationale vakbonden indien die beslissingen worden aangevochten op de grond dat er sprake is van een inbreuk op de voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking overeenkomstig deze richtlijn of op grond van uit hoofde van deze richtlijn gesloten overeenkomsten. De gevolgen van de aangevochten besluiten voor de arbeidsovereenkomsten of -verhoudingen van de betrokken werknemers worden dienovereenkomstig opgeschort.

Or. en

Amendement 284
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt b quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b quater) maatregelen tot uitsluiting van de onderneming van deelneming aan een overheidsopdracht in de zin van Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad¹ bis.

¹ bis Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG (Voor de EER relevante tekst)
(PB L 94 van 28.3.2014, blz. 65-242).

Or. en

Amendement 285

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b bis) de mogelijkheid om een voorlopige voorziening te vragen voor de tijdelijke opschorting van beslissingen van het hoofdbestuur met een prerogatief van de nationale vakbonden indien die beslissingen worden aangevochten op de grond dat er sprake is van een inbreuk op de voorschriften inzake transnationale informatieverstrekking overeenkomstig deze richtlijn of op grond van uit hoofde van deze richtlijn gesloten overeenkomsten. De gevolgen van de aangevochten besluiten voor de arbeidsovereenkomsten of -verhoudingen van de betrokken werknemers worden

dienovereenkomstig opgeschort;

Or. en

Amendement 286

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 1 – punt b ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

b ter) sancties met terugwerkende kracht ingeval een onderneming of concern met een communautaire dimensie schuldig wordt bevonden aan de niet-nakoming van verplichtingen uit hoofde van deze richtlijn, maar de transnationale besluiten reeds heeft uitgevoerd.

Or. en

Amendement 287

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. De in lid 2, punt b), bedoelde sancties omvatten:

a) financiële sancties die in verhouding staan tot de aard, de ernst en de duur van de inbreuk van de onderneming en waarvan het bedrag stijgt naargelang het aantal getroffen werknemers;

b) maatregelen tot uitsluiting van de onderneming van het recht op bepaalde of alle overheidsuitkeringen, steun of subsidies, inclusief de door de relevante lidstaten beheerde EU-fondsen, voor een periode van maximaal drie jaar;

c) maatregelen tot uitsluiting van de onderneming van deelneming aan een overheidsopdracht in de zin van Richtlijn 2014/24/EU^{1 bis} van het Europees Parlement en de Raad.

In het geval van inbreuken als bedoeld in lid 1, punt b), die niet opzettelijk worden begaan, zijn de in lid 2, punt a), bedoelde financiële sancties materieel en gelijkwaardig aan die van artikel 83, lid 4, van Verordening (EU) 2016/679^{1 ter}.

In het geval van inbreuken als bedoeld in lid 1, punt b), die opzettelijk worden begaan, zijn de in lid 2, punt a), bedoelde financiële sancties materieel en gelijkwaardig aan die van artikel 83, lid 5, van Verordening (EU) 2016/679.

^{1 bis} Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG (Voor de EER relevante tekst)

(PB L 94 van 28.3.2014, blz. 65-242).

^{1 ter} Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (Voor de EER relevante tekst) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1-88).

Or. en

Amendement 288

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 bis. In het geval van inbreuken als bedoeld in lid 2 die niet opzettelijk worden begaan, zijn de in lid 2, punt a), bedoelde financiële sancties materieel en gelijkwaardig aan die van artikel 83, lid 4, van Verordening (EU) 2016/679^{1 bis}.

^{1 bis} **Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (Voor de EER relevante tekst) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1-88).**

Or. en

Amendement 289

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

2 ter. *In het geval van inbreuken als bedoeld in lid 1 die opzettelijk worden begaan, zijn de in lid 2, punt a), bedoelde financiële sancties materieel en gelijkwaardig aan die van artikel 83, lid 5, van Verordening (EU) 2016/679.*

Or. en

Amendement 290

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria, onverminderd de mogelijkheid om daarnaast in andere soorten sancties te voorzien.

Schrappen

Or. en

Amendement 291

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria, ***onverminderd de mogelijkheid om daarnaast in andere soorten sancties te voorzien.***

Amendement

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria.

Or. en

Amendement 292

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria, ***onverminderd de mogelijkheid om daarnaast in andere soorten sancties te voorzien.***

Amendement

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria.

Or. en

Amendement 293

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van *dit* lid genoemde criteria, **onverminderd de mogelijkheid om daarnaast in andere soorten sancties te voorzien.**

Amendement

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, voorzien de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in lid **2 bis van dit artikel** genoemde criteria.

Or. en

Amendement 294
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, **voorzien** de lidstaten in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria, onverminderd de mogelijkheid om daarnaast in andere soorten sancties te voorzien.

Amendement

Voor het geval dat de nationale bepalingen tot omzetting van de verplichtingen uit hoofde van artikel 9, leden 2 en 3, niet worden nageleefd, **kunnen** de lidstaten **voorzien** in financiële sancties, te bepalen aan de hand van de in de derde alinea van dit lid genoemde criteria, onverminderd de mogelijkheid om daarnaast in andere soorten sancties te voorzien.

Or. es

Amendement 295
Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan; in het geval van financiële sancties wordt ook rekening gehouden met de omvang en financiële situatie van de onderneming of het concern waaraan sancties worden opgelegd en met andere relevante criteria.

Schrappen

Or. en

Amendement 296
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 11 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan; in het geval van financiële sancties wordt ook rekening gehouden met de omvang en financiële situatie van de onderneming of het concern waaraan sancties worden opgelegd en met andere relevante criteria.

Schrappen

Or. en

Amendement 297

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan; ***in het geval van financiële sancties wordt ook rekening gehouden met de omvang en financiële situatie van de onderneming of het concern waaraan sancties worden opgelegd en met andere relevante criteria.***

Amendement

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan.

Or. en

Amendement 298

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan; ***in het geval van financiële sancties wordt ook rekening gehouden met de omvang en financiële situatie van de onderneming of het concern waaraan sancties worden opgelegd en met andere relevante criteria.***

Amendement

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan.

Amendement 299

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan; in het geval van financiële sancties wordt ook rekening gehouden met de omvang en financiële situatie van de onderneming of het concern waaraan sancties worden opgelegd en met andere relevante criteria.

Amendement

Voor de toepassing van punt b) van de eerste alinea houden de lidstaten bij de vaststelling van sancties rekening met de ernst, **waaronder het aantal getroffen werknemers**, de duur, de gevolgen en de vraag of de overtreding opzettelijk of uit onachtzaamheid is begaan; in het geval van financiële sancties wordt ook rekening gehouden met de omvang en financiële situatie van de onderneming of het concern waaraan sancties worden opgelegd en met andere relevante criteria.

Amendement 300

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

a bis) de volgende nieuwe leden 2 bis, 2 ter en 2 quater worden ingevoegd:

“2 bis) De in lid 2, punt b), bedoelde sancties omvatten:

a) financiële sancties die in verhouding staan tot de aard, de ernst en de duur van de inbreuk van de

onderneming en waarvan het bedrag stijgt naargelang het aantal getroffen werknemers;

b) maatregelen tot uitsluiting van de onderneming van het recht op bepaalde of alle overheidsuitkeringen, steun of subsidies, inclusief de door de relevante lidstaten beheerde EU-fondsen, voor een periode van maximaal drie jaar;

c) maatregelen tot uitsluiting van de onderneming van deelneming aan een overheidsopdracht in de zin van Richtlijn 2014/24/EU^{1 bis} van het Europees Parlement en de Raad.

2 ter) In het geval van inbreuken als bedoeld in lid 1, punt b), die niet opzettelijk worden begaan, zijn de in lid 2, punt a), bedoelde financiële sancties materieel en gelijkwaardig aan die van artikel 83, lid 4, van Verordening (EU) 2016/679^{1 ter}.

2 quater) In het geval van inbreuken als bedoeld in lid 1, punt b), die opzettelijk worden begaan, zijn de in lid 2, punt a), bedoelde financiële sancties materieel en gelijkwaardig aan die van artikel 83, lid 5, van Verordening (EU) 2016/679.”;

^{1 bis} Richtlijn 2014/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten en tot intrekking van Richtlijn 2004/18/EG (voor de EER relevante tekst), PB L 94 van 28.3.2014, blz. 65-242.

^{1 ter} Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (Voor de EER relevante tekst) (PB L 119 van

Amendement 301

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – b

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Het hoofdbestuur draagt de gerechtskosten in verband met de uitvoering van de procedures, de kosten van vertegenwoordiging in rechte en bijkomende kosten, zoals reis- en verblijfkosten van ten minste één werknemersvertegenwoordiger.

Amendement 302

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – b

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Het hoofdbestuur draagt de gerechtskosten in verband met de bedoelde procedures, de kosten verbonden aan juridische bijstand en bijkomende kosten als de reis- en verblijfkosten van de vertegenwoordigers van de Europese ondernemingsraad.

Amendement 303

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – c

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

c) het volgende lid 4 wordt toegevoegd:

Schrappen

“4. Wanneer de lidstaten de toegang tot de rechter afhankelijk stellen van het volgen van een voorafgaande procedure voor alternatieve geschillenbeslechting, mag die procedure niet leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch anderszins afbreuk doen aan hun recht om een beroep bij de rechter in te stellen.”.

Amendement 304

Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – c

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

c) het volgende lid 4 wordt toegevoegd:

Schrappen

“4. Wanneer de lidstaten de toegang tot de rechter afhankelijk stellen van het volgen van een voorafgaande procedure voor alternatieve geschillenbeslechting, mag die procedure niet leiden tot een

beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch anderszins afbreuk doen aan hun recht om een beroep bij de rechter in te stellen.”.

Or. en

Amendement 305

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – c

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Wanneer de lidstaten de toegang tot de rechter afhankelijk stellen van het volgen van een voorafgaande procedure voor alternatieve geschillenbeslechting, mag die procedure niet leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch anderszins afbreuk doen aan hun recht om een beroep bij de rechter in te stellen.

Amendement

4. ***De lidstaten worden aangemoedigd buitengerechtelijke bemiddelingsprocedures uit te werken die beide partijen in staat stellen tot aanvaardbare oplossingen te komen.***

Wanneer de lidstaten de toegang tot de rechter afhankelijk stellen van het volgen van een voorafgaande procedure voor alternatieve geschillenbeslechting, mag die procedure niet leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch anderszins afbreuk doen aan hun recht om een beroep bij de rechter in te stellen.

Or. en

Amendement 306

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 – c

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 11 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

4. Wanneer de lidstaten de toegang tot de rechter afhankelijk stellen van het

Amendement

4. Wanneer de lidstaten de toegang tot de rechter afhankelijk stellen van het

volgen van een voorafgaande procedure voor alternatieve geschillenbeslechting, mag die procedure niet leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, noch anderszins afbreuk doen aan hun recht om een beroep bij de rechter in te stellen.

volgen van een voorafgaande procedure voor alternatieve geschillenbeslechting, mag die procedure niet leiden tot een beslissing die bindend is voor de betrokken partijen, ***tenzij in het nationaal recht anders is bepaald***, noch anderszins afbreuk doen aan hun recht om een beroep bij de rechter in te stellen.

Or. es

Amendement 307

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 9 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 12 – lid 2

Bestaande tekst

2. Hoe de informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad en de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen aan elkaar worden gekoppeld, wordt bepaald bij de in artikel 6 bedoelde overeenkomst. Die overeenkomst geldt onverminderd de nationale rechtsbepalingen en/of gebruiken inzake informatie en raadpleging van de werknemers.

Amendement

2. Hoe de informatieverstrekking aan en raadpleging van de Europese ondernemingsraad en de nationale werknemersvertegenwoordigingsorganen aan elkaar worden gekoppeld, wordt bepaald bij de in artikel 6 bedoelde overeenkomst ***teneinde overlappingen te voorkomen en een goede coördinatie tussen informatie- en raadplegingsprocessen binnen de Europese ondernemingsraad en op nationaal niveau opgezette ondernemingsraden te waarborgen***. Die overeenkomst geldt onverminderd de nationale rechtsbepalingen en/of gebruiken inzake informatie en raadpleging van de werknemers.

Or. en

Amendement 308

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 10

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 12 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

10) Aan artikel 12 wordt de volgende alinea toegevoegd:

Schrappen

“6. Iedere lidstaat kan voorzien in bijzondere bepalingen ten gunste van het hoofdbestuur van ondernemingen op zijn grondgebied die rechtstreeks en hoofdzakelijk een met informatieverstrekking en meningsuiting verband houdende ideologische doelstelling nastreven, op voorwaarde dat dergelijke bijzondere bepalingen reeds in de nationale wetgeving zijn opgenomen op de dag van aanvaarding van deze richtlijn.”;

Or. en

Amendement 309

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 10

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 12 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

10) Aan artikel 12 wordt de volgende alinea toegevoegd:

Schrappen

“6. Iedere lidstaat kan voorzien in bijzondere bepalingen ten gunste van het hoofdbestuur van ondernemingen op zijn grondgebied die rechtstreeks en hoofdzakelijk een met informatieverstrekking en meningsuiting verband houdende ideologische doelstelling nastreven, op voorwaarde dat dergelijke bijzondere bepalingen reeds in

de nationale wetgeving zijn opgenomen op de dag van aanvaarding van deze richtlijn.”;

Or. en

Amendement 310

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 11

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Artikel 14 wordt geschrapt.

Schrappen

Or. en

Amendement 311

Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 11

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

11) Artikel 14 wordt geschrapt.

Schrappen

Or. es

Amendement 312

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14 bis

12) **Het volgende artikel wordt ingevoegd:**

Schrappen

“Artikel 14 bis

Overgangsbepalingen

1. **Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.**

2. **Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de aanpassing of heronderhandeling ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld. Indien dit niet het geval is, wordt voor de aanpassing de procedure van artikel 5, in samenhang met artikel 13, tweede en derde alinea, gevolgd.**

3. **Indien een aanpassingsprocedure niet binnen twee jaar na de datum van het**

respectieve verzoek van de werknemers of hun vertegenwoordigers tot overeenstemming leidt, zijn de subsidiaire voorschriften van bijlage I van toepassing.”.

13) Bijlage I wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Or. en

Amendement 313

Sara Skyttedal, Angelika Niebler, Markus Pieper, Markus Ferber, Miriam Lexmann, Tomáš Zdechovský, Lukas Mandl, Jens Gieseke, Jessica Polfjärd

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

12) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

Schrappen

“Artikel 14 bis

Overgangsbepalingen

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of

hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.

2. Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de aanpassing of heronderhandeling ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld. Indien dit niet het geval is, wordt voor de aanpassing de procedure van artikel 5, in samenhang met artikel 13, tweede en derde alinea, gevolgd.

3. Indien een aanpassingsprocedure niet binnen twee jaar na de datum van het respectieve verzoek van de werknemers of hun vertegenwoordigers tot overeenstemming leidt, zijn de subsidiaire voorschriften van bijlage I van toepassing.”.

Or. en

Amendement 314

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

12) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

Schrappen

“Artikel 14 bis

Overgangsbepalingen

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.

2. Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de aanpassing of heronderhandeling ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld. Indien dit niet het geval is, wordt voor de aanpassing de procedure van artikel 5, in samenhang met artikel 13, tweede en derde alinea, gevolgd.

3. Indien een aanpassingsprocedure niet binnen twee jaar na de datum van het respectieve verzoek van de werknemers of hun vertegenwoordigers tot overeenstemming leidt, zijn de subsidiaire voorschriften van bijlage I van toepassing.”

Or. en

Amendement 315
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 14 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

**12) Het volgende artikel wordt
ingevoegd:**

Schrappen

“Artikel 14 bis

Overgangsbepalingen

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.

2. Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de

aanpassing of heronderhandeling ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld. Indien dit niet het geval is, wordt voor de aanpassing de procedure van artikel 5, in samenhang met artikel 13, tweede en derde alinea, gevolgd.

3. Indien een aanpassingsprocedure niet binnen twee jaar na de datum van het respectieve verzoek van de werknemers of hun vertegenwoordigers tot overeenstemming leidt, zijn de subsidiaire voorschriften van bijlage I van toepassing.”

Or. en

Amendement 316
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 14 bis

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

12) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

Schrappen

Artikel 14 bis

Overgangsbepalingen

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften

ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.

2. Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de aanpassing of heronderhandeling ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld. Indien dit niet het geval is, wordt voor de aanpassing de procedure van artikel 5, in samenhang met artikel 13, tweede en derde alinea, gevolgd.

3. Indien een aanpassingsprocedure niet binnen twee jaar na de datum van het respectieve verzoek van de werknemers of hun vertegenwoordigers tot overeenstemming leidt, zijn de subsidiaire voorschriften van bijlage I van toepassing.

Or. es

Amendement 317
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 14 bis – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een

Amendement

1. De uit artikel 6 van deze richtlijn voortvloeiende verplichtingen zijn niet automatisch van toepassing op een overeenkomst inzake de Europese

overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn ***niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.***

ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn.

Or. en

Amendement 318

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14 bis – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6

Amendement

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6

van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen ***op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.***

van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen.

Or. en

Amendement 319
Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 14 bis – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst

Amendement

1. Wanneer, na de omzetting van [OP: insert reference to this amending Directive], een overeenkomst inzake de Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging die is gesloten voor [OP: insert date from which the transposing provisions are to apply, set out in the Article 2(1), 2nd subpar. of this amending Directive] overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn niet in overeenstemming is met een van de op die overeenkomst

toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.

toepasselijke voorschriften ingevolge de wijzigingen bij [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van **meer dan de helft van de leden van de Europese ondernemingsraad** en ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die **specifieke voorschriften van de** overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen.

Or. en

Amendement 320
Abir Al-Sahlani, Svenja Hahn

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 14 bis – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

1 bis. Als een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad of een overeenkomst betreffende een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging als bedoeld in lid 1 niet in overeenstemming is met de voorschriften van artikel 6 van de wijzigingen in [OP: insert reference to this amending Directive], opent het hoofdbestuur op schriftelijk verzoek van ten minste 100 werknemers of hun vertegenwoordigers in ten minste twee ondernemingen of vestigingen in ten minste twee verschillende lidstaten onderhandelingen om die overeenkomst aan te passen. Het hoofdbestuur kan dergelijke onderhandelingen ook op eigen initiatief openen. Na die heronderhandelingsprocedure gelden de

*uit deze richtlijn voortvloeiende
verplichtingen.*

Or. en

Amendement 321

Jozef Mihál, Dragoş Pişlaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14 bis – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de aanpassing **of heronderhandeling** ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld. **Indien dit niet het geval is, wordt voor de aanpassing de procedure van artikel 5, in samenhang met artikel 13, tweede en derde alinea, gevolgd.**

Amendement

2. Wanneer de overeenkomst van de Europese ondernemingsraad of de overeenkomst inzake een procedure voor informatieverstrekking en raadpleging procedurele regelingen voor de aanpassing ervan bevat, kan op grond van die regelingen over de aanpassing worden onderhandeld.

Or. en

Amendement 322

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 14 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

**Het volgende artikel 14 ter wordt
ingevoegd:**

“Artikel 14 ter

Vigerende overeenkomsten

- 1. Op overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG^{1 bis} of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn gesloten overeenkomsten zijn de voorschriften van de artikelen 1 en 2, artikel 6, lid 2, artikel 8, artikel 8 bis, en de artikelen 9, 10, 12 en 13 van deze richtlijn (OP: insert reference to this amending Directive) van toepassing. De partijen kunnen gunstiger bepalingen bedingen.***
- 2. Indien een onderneming of concern met een communautaire dimensie een of meer voor het gehele personeelsbestand geldende overeenkomsten heeft gesloten, uit hoofde waarvan werknemers grensoverschrijdend worden geïnformeerd en geraadpleegd, als bedoeld in artikel 13, lid 1, van Richtlijn 94/45/EG (overeenkomsten van voor de richtlijn), blijven die overeenkomsten gelden krachtens nationaal recht.***
- 3. Indien een procedure wordt ingeleid uit hoofde van artikel 5 in een onderneming of concern met een communautaire dimensie met een overeenkomst in de zin van de eerste alinea, wordt de in artikel 7, lid 1, streepje 3, bedoelde termijn verkort tot twee jaar en geldt artikel 13, leden 2 en 3.”***

^{1 bis} ***Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64-72).***

Or. en

Amendement 323
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 14 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

***Het volgende artikel 14 ter wordt
ingevoegd:***

“Artikel 14 ter

Vigerende overeenkomsten

- 1. Op overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG¹ bis of de artikelen 5 en 6 van deze richtlijn gesloten overeenkomsten zijn de voorschriften van de artikelen 1 en 2, artikel 6, lid 2, artikel 8, artikel 8 bis, en de artikelen 9, 10, 12 en 13 van deze richtlijn (OP: insert reference to this amending Directive) van toepassing. De partijen kunnen gunstiger voorwaarden bedingen.***
- 2. Indien een onderneming of concern met een communautaire dimensie een of meer voor het gehele personeelsbestand geldende overeenkomsten heeft gesloten, uit hoofde waarvan werknemers grensoverschrijdend worden geïnformeerd en geraadpleegd, als bedoeld in artikel 13, lid 1, van Richtlijn 94/45/EG (overeenkomsten van voor de richtlijn), blijven die overeenkomsten gelden krachtens nationaal recht.***
- 3. Indien een procedure wordt ingeleid uit hoofde van artikel 5 in een onderneming of concern met een communautaire dimensie met een overeenkomst in de zin van de eerste alinea, wordt de in artikel 7, lid 1, streepje 3, bedoelde termijn verkort tot twee jaar en blijven de voorwaarden van die overeenkomst van kracht voor de duur***

van die onderhandelingen.”.

1 bis Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64-72).

Or. en

Amendement 324
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 1 – alinea 1 – punt 12 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 16 – lid 1

Bestaande tekst

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 5 juni 2011 aan artikel 1, leden 2, 3 en 4, artikel 2, lid 1, onder f) en g), artikel 3, lid 4, artikel 4, lid 4, artikel 5, lid 2, onder b) en c), artikel 5, lid 4, artikel 6, lid 2, onder b), c), e) en g), en de artikelen 10, 12, 13 en 14, evenals bijlage I, punt 1, onder a), c) en d), en de punten 2 en 3 te voldoen of zien erop toe dat de sociale partners uiterlijk op die datum bij overeenkomst de nodige bepalingen in werking doen treden, waarbij de lidstaten de nodige regelingen treffen om te allen tijde de bij deze richtlijn opgelegde resultaten te kunnen waarborgen.

Amendement

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 5 juni 2011 aan artikel 1, leden 2, 3 en 4, artikel 2, lid 1, onder f) en g), artikel 3, lid 4, artikel 4, lid 4, artikel 5, lid 2, onder b) en c), artikel 5, lid 4, artikel 6, lid 2, onder b), c), e) en g), en de artikelen 10, 12, 13 en 14, evenals bijlage I, punt 1, onder a), c) en d), en de punten 2 en 3 te voldoen of zien erop toe dat de sociale partners uiterlijk op die datum bij overeenkomst de nodige bepalingen in werking doen treden, waarbij de lidstaten de nodige regelingen treffen om te allen tijde de bij deze richtlijn opgelegde resultaten te kunnen waarborgen. ***De lidstaten zien erop toe dat administratieve en juridische procedures voor overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Richtlijn 94/45/EG (overeenkomsten van voor de richtlijn) gesloten overeenkomsten bindende contractuele***

*overeenkomsten blijven krachtens
nationaal recht.*

Or. en

Amendement 325

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12 bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Artikel 16 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

*Het volgende artikel 16 bis wordt
ingevoegd:*

“Artikel 16 bis

Toezicht

*1. Om de correcte toepassing van de
richtlijn te waarborgen en praktische
problemen in verband met de uitvoering
ervan aan te pakken en op te lossen,
wordt een toezichtcomité opgezet.*

*2. Het toezichtcomité bestaat uit één
vertegenwoordiger per lidstaat, de
Europese sociale partners met een gelijk
aantal vertegenwoordigers van de
vakbonden en de werkgeversorganisaties
alsmede van de Commissie.*

*3. Het toezichtcomité komt tweemaal
per jaar bijeen en wordt voorgezeten door
de Commissie.”.*

Or. en

Amendement 326

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 1 – alinea 1 – punt 12 bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Artikel 16 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

**Het volgende artikel 16 bis wordt
ingevoegd:**

“Artikel 16 bis

Toezicht

1. Om de uitvoering van de richtlijn te waarborgen en praktische problemen in verband met de uitvoering ervan aan te pakken en op te lossen, wordt een toezichtcomité opgezet.

2. Het toezichtcomité bestaat uit één vertegenwoordiger per lidstaat, drie vertegenwoordigers van elk van de Europese sociale partners, en de Europese Commissie.”

Or. en

Amendement 327
Rosa D’Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

1. De lidstaten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen **en** maken deze uiterlijk [OP: insert date **one year** from the entry into force of this Directive] bekend. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

1. De lidstaten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen, maken deze uiterlijk [OP: insert date **two years** from the entry into force of this Directive] bekend **en passen deze toe**. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. en

Amendement 328
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. De lidstaten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen **en** maken deze uiterlijk [OP: insert date **one year** from the entry into force of this Directive] bekend. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Amendement

1. De lidstaten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen, maken deze uiterlijk [OP: insert date **two years** from the entry into force of this Directive] bekend **en passen deze toe**. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. en

Amendement 329
Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn
Artikel 2 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

1. De lidstaten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen en maken deze uiterlijk [OP: insert date **one year** from the entry into force of this Directive] bekend. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Amendement

1. De lidstaten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast om aan deze richtlijn te voldoen en maken deze uiterlijk [OP: insert date **two years** from the entry into force of this Directive] bekend. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee.

Or. en

Amendement 330
Rosa D'Amato
namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 2 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

***Zij passen deze bepalingen toe vanaf [OP:
insert date two years from the date set out
in the first subparagraph].***

Schrappen

Or. en

Amendement 331

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 2 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

***Zij passen deze bepalingen toe vanaf [OP:
insert date two years from the date set out
in the first subparagraph].***

Schrappen

Or. en

Amendement 332

Anne Sander

Voorstel voor een richtlijn

Artikel 2 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Zij passen deze bepalingen toe vanaf [OP:
insert date **two** years from the date set out
in the first subparagraph].

Zij passen deze bepalingen toe vanaf [OP:
insert date **three** years from the date set out
in the first subparagraph].

Or. en

Amendement 333

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 1 – a – alinea 2

Bestaande tekst

De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethode(n) of productieprocedures, verplaatsing van productie, fusies, de inkringing of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.

Amendement

a bis) in lid 1, punt a), wordt de tweede alinea als volgt gewijzigd:

“De informatieverstrekking ***over transnationale kwesties*** aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, ***arbeidsomstandigheden en -voorwaarden in onderaannemingsketens en franchisenetwerken***, de investeringen, ***klimaattransitieplannen, vaardigheden- en opleidingsbeleid***, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethode(n) of productieprocedures, ***zorgvuldigheidsverplichtingen***, verplaatsing van productie, fusies, de inkringing of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.”;

Or. en

Amendement 334

Rosa D’Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 1 – a

Bestaande tekst

De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethoden of productieprocedures, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.

Amendement

a bis) in lid 1, punt a), wordt de tweede alinea als volgt gewijzigd:

“De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, ***arbeidsomstandigheden en -voorwaarden in onderaannemingsketens en franchisenetwerken, klimaattransitieplannen, vaardigheden- en opleidingsbeleid***, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethoden of productieprocedures, ***zorgvuldigheid***, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.”;

Or. en

Amendement 335

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – a bis (nieuw)

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 1 – a

Bestaande tekst

Amendement

a bis) in lid 1, punt a), wordt de tweede alinea als volgt gewijzigd:

De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethoden of productieprocedures, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.

“De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet **alsook de gevolgen voor werknemers van ondernemingsplannen** van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, **de arbeidsomstandigheden en -voorwaarden, ook in onderaannemingsketens en franchisenetwerken**, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethoden of productieprocedures, **zorgvuldigheidsverplichtingen**, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.”;

Or. en

Amendement 336
Elżbieta Rafalska

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – a bis (nieuw)
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage I – punt 1 – a

Bestaande tekst

De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de productie en de afzet

Amendement

a bis) in lid 1, punt a), wordt de tweede alinea als volgt gewijzigd:

“De informatieverstrekking aan de Europese ondernemingsraad betreft met name de structuur, de economische en financiële situatie, de waarschijnlijke ontwikkeling van de activiteiten, de

van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethode of productieprocedures, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.

productie en de afzet van de onderneming of het concern met een communautaire dimensie. De informatieverstrekking aan en de raadpleging van de Europese ondernemingsraad betreffen met name de situatie en de waarschijnlijke ontwikkeling van de werkgelegenheid, **de arbeidsomstandigheden**, de investeringen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de invoering van nieuwe werkmethode of productieprocedures, verplaatsing van productie, fusies, de inkrimping of sluiting van ondernemingen, vestigingen of belangrijke delen daarvan en collectief ontslag.”;

Or. en

Amendement 337

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – c

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 1 – dd

Door de Commissie voorgestelde tekst

dd) voor zover mogelijk maken vrouwen en mannen elk ten minste 40 % uit van de leden van de Europese ondernemingsraad en van het beperkt comité;

Amendement

dd) Het hoofdbestuur en de bijzondere onderhandelingsgroep, bij de instelling van een nieuwe Europese ondernemingsraad, of het hoofdbestuur en de Europese ondernemingsraad, bij heronderhandeling over een overeenkomst inzake een Europese ondernemingsraad, onderhandelen in een geest van loyale samenwerking over de nodige regelingen om ervoor te zorgen dat de Europese ondernemingsraden onderworpen zijn aan de volgende procedures:

a) tot het ondervertegenwoordigde geslacht behoort ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad;

b) tot het ondervertegenwoordigde geslacht behoort ten minste 40 % van de leden van het beperkt comité.

Het aantal leden van de Europese ondernemingsraad en het aantal leden van het selectiecomité dat noodzakelijk wordt geacht om de in de eerste alinea vastgestelde doelstellingen te halen, is het aantal dat het aandeel van 40 % zo dicht mogelijk benadert, maar niet meer dan 49 % vertegenwoordigt;

Or. en

Amendement 338
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – c
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage I – punt 1 – dd

Door de Commissie voorgestelde tekst

dd) voor zover mogelijk ***maken vrouwen en mannen elk*** ten minste 40 % ***uit*** van de leden van de Europese ondernemingsraad en van het beperkt comité;

Amendement

dd) voor zover mogelijk ***wordt ervoor gezorgd dat*** ten minste 40 % van de leden van de Europese ondernemingsraad en van het beperkt comité ***wordt verkozen op basis van hun professionele capaciteiten, verdiensten en kwalificaties;***

Or. es

Amendement 339
Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 1 – c
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage I – punt 1 – dd

Door de Commissie voorgestelde tekst

dd) voor zover mogelijk ***maken*** vrouwen en mannen elk ten minste 40 %

Amendement

dd) voor zover mogelijk ***doen de Europese ondernemingsraad en het***

uit van de leden van de Europese ondernemingsraad en van het beperkt comité;

beperkt comité qua ledensamenstelling recht aan de diversiteit van het personeelsbestand en maken vrouwen en mannen elk ten minste 40 % uit van de leden van de Europese ondernemingsraad en van het beperkt comité. ***Indien deze doelstelling niet wordt gehaald, moeten de redenen daarvoor schriftelijk worden toegelicht;***

Or. en

Amendement 340

Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht ten minste tweemaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

Amendement

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht ten minste tweemaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld. ***Om te voorkomen dat de milieuvoetafdruk van vergaderingen toeneemt in overeenstemming met de emissiereductiedoelstellingen van de Unie, de lidstaten en de bedrijven, en tegelijkertijd te zorgen voor zinvolle informatieverstrekking en raadpleging tegen lagere milieu- en financiële kosten, vindt een van deze vergaderingen in een virtuele omgeving plaats.***

Or. en

Amendement 341

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht ten minste tweemaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

Amendement

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht ten minste tweemaal per jaar **fysiek** met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

Aanvullende vergaderingen mogen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten indien aldus overeengekomen.

Or. en

Amendement 342

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 2

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht ten minste tweemaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van

Amendement

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht ten minste tweemaal per jaar **fysiek** met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van

het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

Or. en

Amendement 343
Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 2
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage I – punt 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht **ten minste** tweemaal per jaar met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.

Amendement

2. De Europese ondernemingsraad heeft het recht tweemaal per jaar **fysiek** met het hoofdbestuur te vergaderen teneinde te worden ingelicht en geraadpleegd, op basis van een verslag van het hoofdbestuur, over de ontwikkeling van de activiteiten van de onderneming met een communautaire dimensie of het concern met een communautaire dimensie en over de vooruitzichten. De plaatselijke besturen worden daarvan in kennis gesteld.
Aanvullende vergaderingen mogen in een virtuele omgeving worden gehouden, met gebruikmaking van online vergaderinstrumenten indien aldus overeengekomen.

Or. en

Amendement 344
Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 3
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage 1 – punt 4 bis (nieuw)

Bestaande tekst

Amendement

4 bis. Procedures voor informatieverstrekking aan en raadpleging binnen de Europese ondernemingsraad worden uitgevoerd onverminderd de procedures voor informatieverstrekking aan en raadpleging op nationaal niveau. Wanneer er reeds een procedure plaatsvindt op nationaal niveau, ziet de Europese ondernemingsraad erop toe dat beide procedures elkaar kunnen aanvullen wat de inhoud en de timing ervan betreft.

Or. en

Amendement 345

Brando Benifei, Elisabetta Gualmini, Vilija Blinkevičiūtė, Evelyn Regner, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Estrella Durá Ferrandis, Marc Angel, Aurore Lalucq

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 4

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

Tot deze deskundigen **kunnen** vertegenwoordigers van erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie **behoren**. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Tot deze deskundigen **behoren** vertegenwoordigers van erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Or. en

Amendement 346

Rosa D'Amato

namens de Verts/ALE-Fractie

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 4

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

Tot deze deskundigen **kunnen** vertegenwoordigers van erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie **behoren**. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Amendement

Tot deze deskundigen **behoren** vertegenwoordigers van erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Or. en

Amendement 347

Eugenia Rodríguez Palop

Voorstel voor een richtlijn

Bijlage I – alinea 1 – punt 4

Richtlijn 2009/38/EG

Bijlage I – punt 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

Tot deze deskundigen **kunnen** vertegenwoordigers van erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie **behoren**. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Amendement

Tot deze deskundigen **behoren** vertegenwoordigers van erkende vakbondsorganisaties op het niveau van de Unie. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Amendement 348
Margarita de la Pisa Carrión

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 4
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage I – punt 5

Door de Commissie voorgestelde tekst

Tot deze deskundigen kunnen vertegenwoordigers van *erkende* vakbondsorganisaties *op het niveau van de Unie* behoren. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Amendement

Tot deze deskundigen kunnen vertegenwoordigers van vakbondsorganisaties behoren. Op verzoek van de Europese ondernemingsraad hebben die deskundigen het recht om als adviseur aanwezig te zijn bij vergaderingen van de Europese ondernemingsraad en vergaderingen met het hoofdbestuur. Het hoofdbestuur wordt daarvan voorafgaandelijk in kennis gesteld.

Or. es

Amendement 349
Jozef Mihál, Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sylvie Brunet

Voorstel voor een richtlijn
Bijlage I – alinea 1 – punt 5 – a
Richtlijn 2009/38/EG
Bijlage I – punt 6 – alinea 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

a) tussen de derde en de vierde alinea wordt de volgende alinea ingevoegd:

De huishoudelijke uitgaven van de Europese ondernemingsraad omvatten redelijke kosten van rechtsbijstand, vertegenwoordiging in rechte en gerechtelijke procedures. Huishoudelijke uitgaven worden aan het hoofdbestuur gemeld voordat zij worden gemaakt.

Amendement

a) tussen de derde en de vierde alinea wordt de volgende alinea ingevoegd:

De huishoudelijke uitgaven van de Europese ondernemingsraad omvatten redelijke kosten van rechtsbijstand, vertegenwoordiging in rechte en gerechtelijke procedures, *die in voorkomend geval binnen de bandbreedten vallen die in nationale wetgeving zijn vastgesteld*. Huishoudelijke

uitgaven worden aan het hoofdbestuur
gemeld voordat zij worden gemaakt.

Or. en